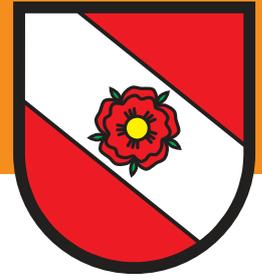


BÜRGERMAGAZIN



DIETFURT

Nr. 05 – Mai 2025



10 Jahre Freundschaft zwischen Dietfurt und dem Distrikt Yuhautai der Stadt Nanjing in China

Näheres im Innenteil dieser Ausgabe!

Aus dem Inhalt

- Freibaderöffnung
- Spende an die KiTa Dietfurt a.d.Altmühl und Saubere Landschaft
- 7-Täler-Volksfest Dietfurt (24. Juli bis einschl. 28. Juli 2025)
- 2 Hände für 4 Pfoten Außenstelle Dietfurt

**Von Mai – September jeden Donnerstag um 17.00 Uhr
(Anmeldung bis 16 Uhr!) Gästebegrüßung mit Stadtführung**

Die nächste Ausgabe erscheint am 16. Juni 2025
Abgabeschluss für Veröffentlichungen: 06. Juni 2025



Öffnungszeiten:

Stadtverwaltung Dietfurt:

Mo. – Fr. 8.00 – 12.00 Uhr, Do. 16.00 – 18.00 Uhr

Tourist-Information Dietfurt:

Mo. – Fr. 8.30 – 12.30 Uhr

Jugendtreff Dietfurt:

geöffnet täglich von 14.00 – 22.00 Uhr (Einlass nur mit Chip)

Museum Hollerhaus

Während der Wintersaison geschlossen;
für Gruppen nach Vereinbarung!

Forstdienststelle Dietfurt jeden Mi. von 14.00 – 17.00 Uhr und nach Vereinbarung. Tel. 08464/640017, Mobil: 01 75/7 2502 06

Pfarrämter

Seelsorgeeinheit Dietfurt, Pfarrgasse 7, 92345 Dietfurt, Telefon 08464/226, Fax 08464/9443, www.pfarrei-dietfurt.de, dietfurt@bistum-eichstaett.de

Bürozeiten in Dietfurt: Mittwoch – Freitag: 9.00 – 12.00 Uhr, Donnerstag: 14.00 – 17.00 Uhr
Stadtpfarrer Armin Heß (226), Pfarrkurat Czeslaw Kubalski (348), Pfarrvikar Franz Scheliga (6428074), Gemeindefereferentin Jutta Kreipp (602581), Pfarrer i.R. Markus Harrer (642575)

Kath. Pfarramt Mühlbach u. Zell: Gründweg 9, 92345 Dietfurt, Tel. 08468/984, www.pfarrei-almühlmünster-mühlbach-zell.de, kath.pfarramt.zell@gmx.de

Bürozeit in Zell: Mi. 8.00 – 10.00 Uhr, Pfr. Christian Stock (08468/984), Pfr. i. R. Georg Seitz (08464/602766), Pater Raphael (Griesstetten, 08464/65215), Diakon Alfons Rabl (08464/8129)

Evang. Pfarramt Beilngries: Tel. 08461/8455

Gebühren:

Grundsteuer:

- für land- und forstwirtschaftlich genutzte Betriebe (A) 350 v.H.
- für Grundstücke (B) 230 v.H.

Gewerbsteuer: 325 v.H.

Hundesteuer:
- pro Hund jährlich 45,- €
- jeder weitere Hund 75,- €
- Kampfhunde 500,- €

Wasser (ZV Jachenhausen):

1,88 €/m³ + 7% MwSt. + 81,13 € Grundgebühr + 7% MwSt.

Wasser (ZV Wolfsbuch-Paulushofen) ab 01.01.2021:

1,60 €/m³ + 7% MwSt. + 36,- € Grundgebühr + 7% MwSt.

Abwasser (Stadt Dietfurt) ab 01.01.2023: 2,15 €/m³

Eintrittspreise für das städtische Freibad Dietfurt

Öffnungszeiten: Mo. ab 12.00 – 20.00 Uhr / Di. – So. 9.30 – 20.00 Uhr;
letzter Einlass: 19.00 Uhr

Erwachsene	4,- €	Erwachsene, erm. (ab 17 Uhr)	3,- €
Kinder	2,- €	Kinder, erm. (ab 17 Uhr)	1,50 €
Familientageskarte	8,- €	Erwachsenen-Dutzendkarte	40,- €
Kinder-Dutzendkarte	20,- €	Erwachsenen-Jahreskarte	80,- €
Kinder-Jahreskarte	40,- €	Familien-Jahreskarte	120,- €

Geschlossene Gruppen nach Voranmeldung pro Person
(ab 10 Pers.): Kinder 1,50 €, Erw. 3,- €.

Jahreskarten können **nur** bei der Stadtkasse erworben werden.

Stadtverwaltung:

Zentrale	08464 6400-0 (Fax 6400-33)	
Geschäftsführung	(geschaefstfuehrer@dietfurt.de)	6400-11
Kämmerei	(kaemmerei@dietfurt.de)	6400-12
Sekretariat	(info@dietfurt.de)	6400-13
EWO / Ordnungsamt	(einwohneramt@dietfurt.de)	6400-14
Kasse	(kasse@dietfurt.de)	6400-16
Standes-/Renten-/ Jugendamt	(standesamt@dietfurt.de)	6400-18
Tourist-Information	(touristik@dietfurt.de)	6400-19/-49
Technisches Bauamt	(techn.bauamt@dietfurt.de)	6400-21/-28
Bauverwaltung	(bauamt@dietfurt.de)	6400-22
Steuernamt	(kasse@dietfurt.de)	6400-26
Bürgermagazin	(buergermagazin@dietfurt.de)	6400-0

Sprechtage:

Die VDK-Sprechtage im Kulturhaus Dietfurt finden nicht mehr statt! Informationen erhalten Sie unter Tel. 09181/232100

BBV-Beratungsdienst nur noch nach telefonischer Anmeldung

Notariat Riedenburg, Tel. 09442/905250

jeden Mi. nachmittags nach vorheriger Anmeldung

Beauftragte der Stadt Dietfurt:

Jugendbeauftragte: Schöls Lukas, Dietfurt, Tel. 0176/47762450
Schumanski Jasmin – Stadt Dietfurt, Tel. 08464/6400-18

Seniorenbeauftragte: Thumann Martha, Hainsberg, Tel. 08464/1252

Gleichstellungsbeauftragte: Braun Carolin, Dietfurt Tel. 08464/345

Inklusionsbeauftragte: Goldschmidt Eva, Dietfurt Tel. 0171/8814603

Energie- und Umweltbeauftragter: Kuhn Oliver, Töging Tel. 0175/7250206

Wertstoffhof – Öffnungszeiten

Wertstoffhof – Öffnungszeiten	Telefonnummern
Samstag 9.00 – 14.00 Uhr (ganzjährig)	Bauhof 1375
Mittwoch 17.00 – 19.00 Uhr (Sommerzeit)	Kläranlage 563
	Freibad 473

Öffnungszeiten der Bauschuttrecyclinganlage

Mo. – Do. 7.30 – 16.00 Uhr	Kindergarten Dietfurt 6019080
Fr. u. Sa. nach tel. Voranmeldung	Kindergarten Töging 1068
Fa. Rohmann, Tel. 08461/343	Hauptschule 381
	Feuerwehrhaus 784
	CAH 602412

Öffnungszeiten der CAH/ Gebrauchtwarenmarkt:

Mo. – Do. 8.00 – 16.00 Uhr	Ärztl. Bereitschaftsdienst 116117
Fr. 8.00 – 14.00 Uhr	Polizei 110
Samstage: Geschlossen!	Feuerwehr/Notarzt 112
Tel. 08464/602412, www.cah-neumarkt.de	Hilfetelefon 08000/116016 „Gewalt gegen Frauen“

Deutsche Rentenversicherung Tel. 0800/100048015 (kostenlos)

Familienservicestelle beim Versorgungsamt

Tel. 0941/780900

Bayernwerk AG bei:

Stromstörungen 0941/28003366
Gasstörungen 0941/28003355

Fragen zu Baustrom, Hausanschluss, von Strom und Erdgas, Anschluss Photovoltaik, Kabellagepläne und Gasleitungspläne: Techn. Kundenservice: 0941/28003311

Zweckverband Jachenhausen bei Störungen 09442/905456

Zweckverband Wolfsbuch-Paulushofen

bei Störungen 0170/6355931

Wohnraumanpassungsberatung im Landkreis Neumarkt

Individuelle Beratung für die alters- und behindertengerechte Gestaltung ihrer Wohnräume.

Kontaktaufnahme: Gesundheitsamt Neumarkt i.d.OPf., Telefon 09181/4701512 oder per Email gesundheitsamt@landkreis-neumarkt.de

Kontaktaufnahme: Gesundheitsamt Neumarkt i.d.OPf., Telefon 09181/4701512 oder per Email gesundheitsamt@landkreis-neumarkt.de

Kontaktaufnahme: Gesundheitsamt Neumarkt i.d.OPf., Telefon 09181/4701512 oder per Email gesundheitsamt@landkreis-neumarkt.de

Kontaktaufnahme: Gesundheitsamt Neumarkt i.d.OPf., Telefon 09181/4701512 oder per Email gesundheitsamt@landkreis-neumarkt.de

Kontaktaufnahme: Gesundheitsamt Neumarkt i.d.OPf., Telefon 09181/4701512 oder per Email gesundheitsamt@landkreis-neumarkt.de

Gesundheitsdienstleistungen im Landkreis Neumarkt

Unter www.gesundheitsregion-neumarkt.de finden Sie alle Anbieter im Landkreis Neumarkt:

Ärzte u. Kliniken, medizinische Angebote, Pflege und Senioren, Behinderung, Kinder u. Jugend, Selbsthilfe, Beratung.

Impressum:

Herausgeber: Stadt Dietfurt a. d. Altmühl

Verantwortlich (V.i.S.d.P.) für den amtlichen Teil: Stadtverwaltung der Stadt Dietfurt a.d. Altmühl

Anzeigen: Druckerei Fuchs GmbH, Gutenbergstr. 1, 92334 Pollanten, Tel. (08462) 94060, mtb@fuchsdruck.de

Layout + Druck: Druckerei Fuchs GmbH, 92334 Pollanten

Auflage: 2.950 Exemplare

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger!

dieses Jahr feiern wir die 10-jährige Freundschaft mit dem Distrikt Yuhautai der Stadt Nanjing. Meine Vorgängerin, Frau Braun, und der damalige Bürgermeister Herr Li Shifeng, unterzeichneten bei einem Besuch unserer chinesischen Freunde in Dietfurt den Kooperationsvertrag. Auch in diesem Jahr haben sich Vertreter aus Nanjing angekündigt und wollen uns zum bayerisch-chinesischen Sommer im Juni besuchen. Nach der Corona-Zeit haben wir die Beziehungen zu Nanjing wieder vertieft, die Mitreisenden von 2024 denken immer noch sehr gerne an den herausragenden Besuch in Nanjing. Ich persönlich würde mich sehr freuen, eine Abordnung aus Nanjing in Dietfurt begrüßen zu dürfen.

Wie Sie schon aus den Tageszeitungen entnehmen konnten, sind die Frühjahrsarbeiten in unserem schönen Freibad abgeschlossen und es stünde einer Eröffnung nichts mehr im Wege, nur muss das Wetter mitspielen. Die warmen Temperaturen lassen noch auf sich warten, sobald aber die Tage wärmer werden und wir uns Richtung Sommer bewegen, wird eröffnet und einem ausgelassenen Badespaß steht nichts mehr im Wege. Sind die Fahnen am Freibad gehisst, dann ist auch geöffnet.

In der Aprilsitzung des Stadtrates wurde einstimmig der Haushalt für 2025 verabschiedet. Notwendige, nicht auf-schiebbare Maßnahmen sind dort verankert, wie z.B. wasserrechtliche Erlaubnisse, Fertigstellung des Baugebietes Töging-Ost und vieles mehr. Viele Vorfinanzierungen und Pflichtaufgaben sind im Haushalt 2025 enthalten, leider auch eine Kreditaufnahme. Ob der Kredit im vollem Umfang benötigt wird, wird man sehen, dies hängt von vielen Faktoren ab. Was aber klar ist, die finanziellen Möglichkeiten werden in den nächsten Jahren nicht besser werden.

Ich wünsche uns allen, dass alles so stattfinden kann wie es geplant ist und wir uns alle auf einen schönen und sonnigen Frühling freuen können!

Ihr Bürgermeister
Bernd Mayr

Die Stadt Dietfurt a.d.Altmühl gratuliert den Jubilaren im Mai 2025

Sofern Sie eine Veröffentlichung persönlicher Daten in dieser Rubrik **nicht wünschen**, bitten wir Sie, dies der Stadtverwaltung Dietfurt mitzuteilen, Tel. 08464/6400-0. Die Mitteilung muss spätestens 4 Wochen vor Beginn des Jubiläumsmonats eingegangen sein.

Zum 70. Geburtstag

Treiß Helmut, Hainsberg
Mehring Franz, Töging

Zum 75. Geburtstag

Wermuth Theres, Dietfurt
Meier Franz, Mühlbach
Pongratz Mathilde, Töging
Donauer Bernhard, Staadorf
Stephan Franz, Grögling
Obermeier Franz, Hainsberg
Schneeberger Johann, Dietfurt
Schwanethal Elke, Schweinkofen
Guggenberger Konrad, Dietfurt

Zum 80. Geburtstag

Schlapp Marius, Ottmaring

Zum 85. Geburtstag

Neumann Gerdi, Dietfurt
Kollmuß Rosalie, Dietfurt
Hug Lydia, Dietfurt
Herrmann Ernst, Dietfurt
Mühlbauer Rita, Dietfurt
König Dieter, Dietfurt

Zum 90. Geburtstag

Pröll Willibald, Ottmaring
Hug Edgar, Dietfurt

Zum 50-jährigen Ehejubiläum

Süß Rudolf und Helga, Dietfurt
Geisler Lutz und Kornelia, Dietfurt

SENIORENPARK POSTBAUER-HENG



Betreutes Wohnen Plus

Am Schauerholz 6, 92353 Postbauer-Heng

- Erstbezug: Oktober 2025
- Sicherheit rund um die Uhr durch ERL Pflegedienst direkt vor Ort
- Für Personen mit erhöhtem Unterstützungsbedarf und vorhandenem Pflegegrad
- Leistungsbezogene Abrechnung des ambulanten Dienstes und der hauswirtschaftlichen Unterstützung

Jetzt vormerken
lassen!

ERL Pflege

Tel.: 09188 59 98 397 | Fax: 09188 59 98 398

Mail: pflge.postbauerheng@erl.de

www.erl.de/pflge-pbh



Aus dem Standesamt

Geboren wurden:

Goßmann Aaron David, Dietfurt
Stephan Magdalena, Einsiedel

Gestorben sind:

Koller Petra, Dietfurt
Koller Veronika, Dietfurt
Flor Lora, Dietfurt
Sperber Maria, Zell

Amtliche Nachrichten

Freibaderöffnung

In diesen Tagen wird, bei passender Witterung, das 7-Täler-Freibad am Weinberg wieder geöffnet.



Bildquelle: Stadt Dietfurt a.d.Altmühl

Sowohl die Eintrittspreise als auch die Öffnungszeiten sind, gegenüber dem Vorjahr, gleichgeblieben.

Die Öffnungszeiten sind: Montag: 12.00 bis 20.00 Uhr, Dienstag bis Sonntag 09.30 bis 20.00 Uhr bei entsprechender Witterung.

Anmeldung für 2. Gesundheitstag möglich

Am Sonntag, den 16. November 2025 findet von 10.00 – 17.00 Uhr der Gesundheitstag unter dem Motto: „Gesund sein – gesund bleiben“ in der Grund- und Mittelschule und in der 7-Täler-Halle Dietfurt statt. Organisiert wird der Gesundheitstag vom Verein „Mein Dietfurt“ in Kooperation mit der Stadt Dietfurt.

Vor zwei Jahren bereits war der Tag ein voller Erfolg und ist für Dienstleistende aus der Gesundheitsbranche eine ideale Chance, sich auf einer Plattform einem breiten Publikum zu präsentieren und für die Besucher, sich zu informieren. Anmelden für den Gesundheitstag kann man sich noch bis zum 31. Mai 2025. Anmeldeunterlagen sind unter der Email-Adresse gesundheitstag@meindietfurt.de erhältlich.

Ehrenbürger Max Bauer feierte 85. Geburtstag

Der Ehrenbürger der Stadt Dietfurt a.d.Altmühl, Herr Max Bauer, hat in Beilngries seinen 85. Geburtstag gefeiert. Max Bauer ist in Dietfurt hoch geschätzt dank seiner vielen

verantwortungsvollen Tätigkeiten. Ein halbes Jahrhundert hat er das musikalische Leben in Dietfurt geprägt und Schülern sowie Erwachsenen die Liebe zu Gesang und Musik nähergebracht. 1. Bürgermeister Bernd Mayr sprach ihm deshalb zu seinem Jubelfest Dank und Anerkennung für seine Verdienste in Dietfurt aus.

Mit Beschluss des Stadtrates vom 22.12.2008 wurden ihm die Ehrenbürgerrechte verliehen. Damit wurden mit Auszeichnungen die außergewöhnlichen musikalischen Tätigkeiten in Dietfurt und darüber hinaus gewürdigt. Auch sein Großvater Carl Tratz 1951 hatte diese Auszeichnungen schon erhalten.



Bildquelle: Grammetbauer Elisabeth

Verabschiedung von Anita Daubner im Kindergarten St. Bartholomäus in Töging

Die Erzieherin Anita Daubner ist nach mehr als 30 Jahren in den Ruhestand verabschiedet worden. Seit dem 1. September 1994 arbeitete sie in einer Kindergartengruppe, damals noch unter kirchlicher Trägerschaft. Seit dem Kindergartenjahr 2018/19 hat die Stadt Dietfurt die Trägerschaft für die Kindertagesstätte übernommen. Nach der Eröffnung der neuen Kinderkrippe „die Schlosszwergerl“, wechselte sie in die Gänseblümchen- und in die Sonnenblumengruppe. Bürgermeister Bernd Mayr würdigte Frau Daubner als stets zuverlässige und verantwortungsbewusste Erzieherin. Mit Liedern und einem Gedicht verabschiedeten sich die Kinder von Anita Daubner.



Bildquelle: Stadt Dietfurt a.d.Altmühl



Auf der Suche nach neuen Herausforderungen? Dann bist du bei uns im Bereich Modulares Bauen genau richtig!



Diese und weitere
Stellenangebote
findest du hier

- TGA Projektmanager Elektrotechnik (m/w/d)
- Technischer Systemplaner Elektrotechnik (m/w/d)
- Projektleiter / Bauleiter TGA Versorgungstechnik (m/w/d)
- Elektroniker (m/w/d)
- Bauzeichner (m/w/d)
- #DasTeambrauchtdich



karriere.max-boegl.de

Wir suchen

► **Fachkraft Arbeitsvorbereitung** (m/w/d)

► **Logistikmeister Versand** (m/w/d)

► **Qualifizierter Roboterbediener** (m/w/d)

Im Bereich Rohbau

► **Senior Konstrukteur** (m/w/d)

Im Bereich Anlagenplanung und im Bereich Detailkonstruktion



Jetzt bewerben
karriere.huber.de

HUBER SE | Abt. Personal
Industriepark Erasbach A1
92334 Berching



Attraktive
Vergütung



Verschiedene
Prämien



30 Tage
Urlaub



Hauseigene
Cafeteria



Krisensicherer
Arbeitsplatz



Kollegiales
Miteinander



Mitarbeiter-
rabatte



HUBER
Events



Gesundheits-
förderung



10 Jahre Freundschaft zwischen Dietfurt und dem Distrikt Yuhautai der Stadt Nanjing

Seit 7. Mai 2015 ist Dietfurt die offizielle Partnerstadt des Distrikts Yuhua der Millionenstadt Nanjing in China. Im Rathaus haben vor 10 Jahren Bürgermeisterin Carolin Braun und der chinesische Bürgermeister Li Shifeng den Kooperationsvertrag unterzeichnet.

Ziel des Vertrages war es, die bestehenden freundschaftlichen Beziehungen auszubauen und im wirtschaftlichen, künstlerischen und touristischen Bereich zu vertiefen. Einen Monat vor der Unterzeichnung besuchte eine 29-köpfige Delegation aus Dietfurt den künftigen Partnerdistrikt Yuhua im Süden von Nanjing.

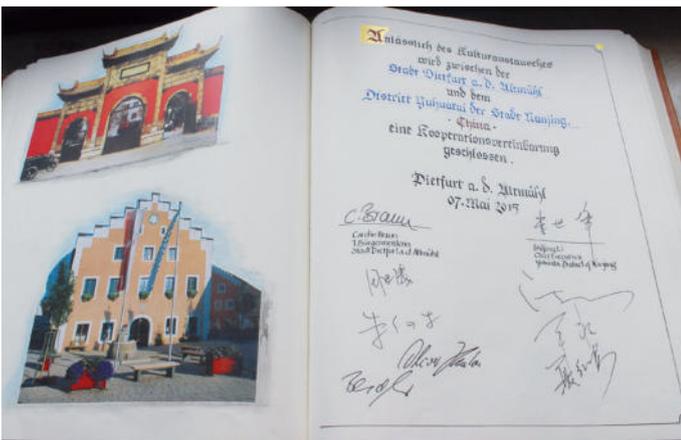


Bildquelle: Stadt Dietfurt a.d.Altmühl

Die Stadt Nanjing selbst schickt auch jedes Jahr zum Bayerisch Chinesischen Sommer Künstler nach Dietfurt, die das Rahmenprogramm bereichern.

Der Imagefilm über Dietfurt, natürlich in chinesischer Sprache, brachte den angereisten Gästen Stadt und Leben in Dietfurt näher. In einer Powerpoint-Präsentation stellte die Bürgermeisterin die Vorzüge und Charakteren von Dietfurt und der Region vor, u.a. mit Firmen, von denen manche auch in China Niederlassungen haben oder dem Franziskanerkloster, das Zen-Meditation anbietet. Li Shifeng bemerkte, dass sich die beiden Städte auf vielen Ebenen sehr ähnlich sind, nur nicht bei der Bevölkerungszahl (Dietfurt: ca. 6.000, Yuhua: ca. 1 Mio., Nanjing: ca. 7 Mio.). Zur Abwicklung der Kooperation wurden auch das Generalkonsulat und das Konfuzius-Institut in München eingebunden.

Der Vertrag, den die Rathauschefs danach unterzeichneten, ist in zwei Sprachen unterzeichnet.



Bildquelle: Stadt Dietfurt a.d.Altmühl

Im April 2024 statteten 1. Bürgermeister Bernd Mayr mit einer Delegation aus Dietfurt dem Bezirk Yuhautai in Nanjing einen Gegenbesuch ab.



Bildquelle: Stadt Dietfurt a.d.Altmühl

Spende an die KiTa Dietfurt a.d.Altmühl und Saubere Landschaft

Die Faschingsgruppe "Buntstifte" aus Breitenbrunn spendete der KiTa in Dietfurt ihren Faschingswagen. Die Malschule kommt bei den KiTa-Kindern gut an. Wir möchten uns für die Spende ganz herzlich bedanken.



Bildquelle: Kindergarten Dietfurt

Die KiTa "Am Kreuzberg" Dietfurt beteiligte sich auch heuer wieder mit den Vorschulkindern, an der Aktion "Sauberen Landschaft".



Bildquelle: Kindergarten Dietfurt

Störungen bei Straßenbeleuchtungen

Bei Ausfall von Straßenbeleuchtungsanlagen bitten wir, dies unverzüglich der Stadtverwaltung, Tel. 08464/6400-0, oder per E-Mail an kanzlei@dietfurt.de mitzuteilen. An den Straßenbeleuchtungen befindet sich eine Nummer, die angegeben werden muss, um den Schaden beheben zu können. Die Behebung der Störungen wird alle drei bis vier Wochen durchgeführt.

modetreff Huber

Damen · Herren · Kinder · INTERSPORT

Join our Fashion Team! – Werde Teil von Modetreff Huber

Wir suchen:

Modeberater*in (m/w/d)

Abteilungsleiter*in (m/w/d)

Standort: Parsberg | Verkaufsfläche: 1600qm | Familienunternehmen seit 40 Jahren

Du liebst Mode, Menschen und hast Lust, in einem coolen Team etwas zu bewegen? Dann bist du bei uns genau richtig! Bei Modetreff Huber - einem familiengeführten Unternehmen mit Herz - warten spannende Aufgaben und jede Menge Fashion-Vibes auf dich.

Was dich bei uns erwartet:

- Ein abwechslungsreicher Job mit viel Eigenverantwortung
- Ein offenes, motiviertes Team, das zusammenhält
- Beratung auf Augenhöhe: freundlich, ehrlich, kompetent
- Attraktive Mitarbeitervorteile (Rabatte, Weiterbildung, u.v.m.)
- Ein sicherer Arbeitsplatz in einem stabilen Unternehmen

Was du mitbringen solltest:

- Begeisterung für Mode und Trends
- Ein Gespür für Menschen & Kommunikationstalent
- Teamgeist und Lust, Verantwortung zu übernehmen
- Eine sympathische Ausstrahlung und Spaß am Umgang mit Kund*innen

Ready to level up?

Dann freuen wir uns auf deine Bewerbung – am besten per Mail mit deinem möglichen Startdatum an Julia Krainz: info@mode-treff-huber.de

Let's talk soon!

modetreff Huber – Bärenstraße 8, 92331 Parsberg - 09492-902795 - www.mode-treff-huber.de

TANZKURSE

Berching: Pettenkoferhaus, Klostersgasse 3A

Sonntag, 26. Mai 2024, 19.30 Uhr

Hochzeitskurs für Brautpaare und Gäste

die wichtigsten Tänze in Kürze, 4 x 90 Minuten

Info und Anmeldung telefonisch: 08460/345

oder per E-Mail: tanz.royal@t-online.de.

Kurse für Vereine und Gruppen in jedem Ort.

Tanzschule **Wimmer** Berching

ÜBER 90 ÖFEN AUF 160 M²

LINDNER
KAMIN UND OFEN

ZEIT FÜR WECHSEL!

Öfen vor dem 21.03.2010 erfüllen die Emissionswerte nicht mehr und müssen nach BImSchV getauscht werden.

200 € Wechselprämie auf jeden getauschten Ofen – jetzt vorbeikommen und informieren!

Seestr. 9 | 85125 Kinding - Haunstetten | Tel. 08467 801900
WWW.KAMINBAU-LINDNER.DE

BUNDESWEITE STUDIE

AKTIV BAUCHFETT

VERLIEREN!

 Der Schlüssel zur Gesundheit!

Positiv Fitness in Dietfurt sucht 50 untrainierte Teilnehmer*innen

ab 25 Jahren, die an einer 4-wöchigen Studie teilnehmen.
Wir wollen beweisen, dass man effektiv abnehmen und damit das gefährliche innere Bauchfett (viszeral) verlieren kann.

DU ERHÄLTST

- ✓ **Gesundheitsanalyse:** Messung von Körperfett, Wasser, Bauchumfang, Muskeln und Gewicht.
- ✓ **4 Wochen Training** mit Einweisung in ein Stoffwechseltraining zur Fettverbrennung und zur Reduzierung des Bauchumfangs.
- ✓ 4 spannende **Studienvideos** zu den Themen:
„Dauerhaft abnehmen“; „Die Wirkung des viszeralen Bauchfetts“
„Der Darm das Nr. 1 Immunzentrum“
„Muskeltraining – der Impfstoff für Gesundheit“
- ✓ inkl. **Studienbegleitbuch** mit vielen leckeren alltagstauglichen Rezepten zur Gewichtsabnahme

Einmalige
Studiogebühr
49 €

POSITIV[®]
DIE FITNESS & WELLNESSGRUPPE

Melde dich bei uns im Studio und informiere dich über die stark begrenzten Teilnehmerplätze.

Anmeldeschluss: 31.05.2025

08464 602 19 69

myline[®]
aktiv schlank.

GfBE
Gesellschaft für
Bewegungs- & Ernährungsanalysen

Aktuelles von der Tourist-Information

Die Tourist-Information im Rathaus hat für Sie geöffnet – ab Mai mit erweiterten Öffnungszeiten

Mo. – Fr. von 8.30 – 12.30 Uhr und Mo. + Di. + Do. zusätzlich von 14 – 17 Uhr. Mi. + Fr. + Sa./So. - + Feiertage von 14 – 17 Uhr erhalten Sie alle Informationen im Museum Hollerhaus, Pfarrgasse 6, bei der Stadtpfarrkirche. Sie erreichen uns natürlich auch telefonisch unter 08464/6400-19 oder per Mail unter touristik@dietfurt.de.



Bildquelle: Stadt Dietfurt

14. Bayrisch-Chinesischer-Sommer am 21. und 22. Juni 2025 - "Der Charme zweier Welten"

Zum Einstimmen auf den Bayrisch-Chinesischen Sommer findet am Freitag ab 18 Uhr die Führung, Immaterielles Kulturerbe: Nur einmal gibt's in Deutschland ein Bayrisch China-Reich. Anmeldung dazu über die Homepage der Stadt Dietfurt.

Wir freuen uns, dass wir die Erfolgsserie Bayrisch-Chinesischer Sommer dieses Jahr fortsetzen können. Unsere schöne Stadt verwandelt sich an diesem Festwochenende in eine bayrisch-chinesische Flaniermeile. Neben bayerischen und chinesischen Schmankerln erwartet die Besucher ein vielfältiges Unterhaltungsprogramm.

Zum vorläufigen Programm:

Am Samstag, den 21. Juni, ist ab 15 Uhr die Eröffnungszeremonie mit Bieranstich. Mit dabei sind Ehrengäste, allen voran unser 1. Bürgermeister Bernd Mayr sowie unsere geladenen Gäste aus Nah und Fern. Zur selben Zeit startet für unsere Besucher ein abwechslungsreiches Programm. Unsere Vereine stellen sich auf der Aktionsfläche unseren Jugendlichen vor, es gibt verschiedene Tanzvorführungen sowie einen Auftritt einer Chinesischen Künstlergruppe. Ab 20:30 Uhr spielen auf Bühne 1 „Michael JackTs Net“. Auf Bühne 2 beginnen De Andern ab 19:30 Uhr mit Ihrem Programm, und auf Bühne 3 startet Annette ab 18:30 Uhr mit einer Kinderdisco. DJ monte.el.musgo übernimmt dort mit seinen Klängen ab 20:30 Uhr.

Am zweiten Tag des Bayrisch-Chinesischen Sommers, Sonntag, den 22. Juni, ist für Jung und Alt wieder einiges geboten. Ab 10:15 Uhr ist ein katholischer Gottesdienst geplant, der in einen gemeinsamen Frühschoppen mit Livemusik von „De 5 blousad'n 6“ übergeht. Ab 11 Uhr startet am Rathaus ein Kinder- und Familienflohmarkt, einfach kommen und Verkaufen! Auch auf unserer Showbühne

1 ist Programm. Ab 12:30 Uhr findet dort ein abwechslungsreiches Programm statt. Ab 14:00 Uhr beginnt unser Kinderprogramm mit Kinderschminken und Hüpfburg. Um 14:30 beginnt unser beliebter Bayrisch-Chinesischer Triathlon. In verschiedenen Disziplinen müssen sich unsere Gruppen beweisen und Ihr Geschick unter Beweis stellen.

Ab 15:00 Uhr ist wieder Livemusik auf allen Bühnen mit Eckbankmusi und Die Dietfurter, ab 18:30 Uhr spielt die Nachwuchs-Rockband Katastrophal auf der Bühne 2. Auch unsere kleinsten kommen ab 16 Uhr bei der Kinderdisco mit Chrissi und Olli auf Ihre kosten. Besonders freuen wir uns, dass wir auch dieses Jahr wieder Premium-Partner aus Dietfurt gewinnen konnten, die unser tolles Fest unterstützen. Wir freuen uns auf Ihren Besuch und hoffen, dass Sie vergnügliche Stunden in Dietfurt verbringen.

Auch in diesem Jahr findet wieder in Kooperation mit der Vereinigung für Traditionelle chinesische Medizin und Lebenspflege, der LaoShan Union e.V., ein Lebenspflege-Forum für chinesische Bewegungskünste unter dem Motto „QiGong und mehr“ statt.

Wer stellt sich als 7-Täler-Königin zur Wahl?



Bildquelle: Kugler Johann

Traditionell wird am Eröffnungstag die 7-Täler-Königin gewählt. Die Stadt sowie alle Bürgerinnen und Bürger suchen jetzt schon Bewerberinnen. Sei dabei und freu Dich auf diese tolle Zeit!

An alle Mädchen ab 16 Jahren, die ihren Hauptwohnsitz im Gemeindegebiet Dietfurt und Interesse am Amt haben, ergeht der freundliche Aufruf, sich schnellstmöglich in der

Tourist-Information bei Thomas Himmler (Tel. 6400-49) zu melden. Jedes Mädchen, das sich zur Wahl stellt, erhält als Startgeld 50 € und noch einige Überraschungen. Die gewählte 7-Täler-Königin erhält zusätzlich 400 € sowie Gutscheine für ein Dirndl von Götz Mode, Genuss, Erlebnis Dietfurt und ein Styling von studio natur Eva Rosenhammer. Selbstverständlich muss man bereit sein, im Falle der Wahl das Königinnenamt auch anzunehmen. Während des ganzen Volksfestes wird für die 7-Täler-Königin sowie ihre Familie und Freunde eine Tischreservierung vorgenommen. Die Bewerbung wird natürlich vertraulich behandelt. Das Amt der 7-Täler-Königin hat bisher noch jedes Mädchen begeistert!

7-Täler-Volksfest Dietfurt dieses Jahr wieder von Donnerstag, den 24. Juli bis einschließlich Montag, den 28. Juli 2025

Wir starten dieses Jahr wieder am Donnerstag, dem 24. Juli 2025, mit dem Standkonzert und Auszug ins Volksfestzelt. Wir sind zuversichtlich, dass diese Festtage wieder ein voller Erfolg werden. Neben dem Festzelt mit dem langjährigen und bewährten Bräu und Festwirt Friedrich Riemhofer erwartet Sie wieder ein attraktiver Vergnügungspark,



Bildquelle: Stadt Dietfurt

für den Johannes Heindl zuständig ist. Für die Festküche ist auch dieses Jahr das Rock 'n' Roll Catering aus Berching zuständig. Wir sind sicher, dass unsere Küche sie auch dieses Jahr kulinarisch verwöhnt. Bitte beachten Sie auch, dass auch in diesem Jahr keine schriftliche Einladung zum Seniorennachmittag erfolgt! Alle, die zum Volksfestbeginn das 65. Lebensjahr erreicht haben, können einfach am Samstag

ab 14 Uhr ins Zelt kommen und Ihre Wertmarke abholen. **Bitte vergessen Sie Ihren Ausweis nicht.** Wir möchten Ihnen auch Mitteilen das am Sonntagabend ab 22 Uhr wieder ein Feuerwerk stattfinden wird. Natürlich gibt es auch wieder den überdachten Biergarten am Zeltingang. Über das geplante Programm werden wir Sie zur gegebenen Zeit informieren.

Auf Ihr Kommen freuen sich die Stadt Dietfurt, die Festwirtsfamilie Riemhofer, die Festküche Rock 'n' Roll Catering GmbH aus Berching und die Vergnügungsbetriebe um Johannes Heindl.

Ab 08. Mai 2025 - Wöchentliche Donnerstags-Stadtführung für Interessierte!

Bis Ende September immer am Donnerstag (außer Feiertage) um 17 Uhr! In Zusammenarbeit mit den Gästeführenden bieten wir diese wöchentliche Stadtführung an! Wir heißen die Teilnehmer herzlich willkommen unter dem Motto „Interessantes, Sehenswertes, Altes und Neues in Dietfurt kennenlernen“. Alle Teilnehmer - gerne auch Bürger der 7-Täler-Stadt und Umgebung - versammeln sich ab Mai immer am Donnerstag um 17 Uhr am Chinesenbrunnen vor dem Rathaus. Nach einer kurzen Begrüßung findet eine kostenlose Stadtführung (Anmeldung erforderlich/ Mindestteilnehmer 4 Pers.) statt. Die Gästeführenden freuen sich schon auf viele Teilnehmer! Anmeldung dazu (immer bis spätestens 16 Uhr am Donnerstag) unter Tel. 08464/640019 oder online unter www.dietfurt.de/fuehrungen/



Bildquelle: Andreas Hub

Sonntag, 01. Juni 2025 um 14 Uhr Erlebnisführung

Ohne Wasser geht nix – von Bierbauern, Waschweibern und Holzknechten...

Lasst Euch mitnehmen auf einen Spaziergang mit kurzweiligen Erzählungen, Anekdoten und Schauspiel rund um das Thema Wasser in Dietfurt. Humorvoll und amüsant reisen wir mit euch durch die unterschiedlichen Zeiten. Wisst Ihr eigentlich, warum es eine Wallfahrt auf den Kreuzberg gibt und was diese mit dem Wasser zu tun hat? Oder warum an bestimmten Tagen in Dietfurt keine Wäsche gewaschen werden durfte? Neugierig geworden? Dann geht mit den Gästeführern Carsten Hirte, Eva Pickl, Hans Schäfer und Hannelore Spangler-Schäfer auf diese "Reise" und meldet Euch an! Termin: Sonntag, 18. Mai um 14 Uhr am Chinesenbrunnen vorm Rathaus; Preis € 9,00 p. P. – Kinder bis 12 Jahre kostenlos. Eine Anmeldung ist erforderlich; online unter www.dietfurt.de/fuehrungen/ oder in der TI unter Telefon 08464/640019.



Bildquelle: Hannelore Spangler-Schäfer

Freitag, 20. Juni 2025 um 18 Uhr Themenführung

„Nur einmal gibt's in Deutschland ein Bayrisch China-Reich“



Bildquelle: Daniela Palm

Am Vorabend des Bayrisch-Chinesischen Sommers (21.+22.06.) möchten wir euch zur Einstimmung auf das Festwochenende die Geschichte Bayrisch China und besonders die Entstehung des Chinesenfaschings bei einer Führung durch die Stadt erzählen: Kille wau! Chinesenfasching Dietfurt – Immaterielles Kulturerbe Bayern 2024 und jetzt Aufnahme in das Bundesweite Verzeichnis des Immateriellen Kulturerbes in 2025! Der Chinesenfasching in Dietfurt gehört zu den bekanntesten Faschingsveranstaltungen in Bayern. Beim Rundgang

Am Vorabend des Bayrisch-Chinesischen Sommers (21.+22.06.) möchten wir euch zur Einstimmung auf das Festwochenende die Geschichte Bayrisch China und besonders die Entstehung des Chinesenfaschings bei einer Führung durch die Stadt erzählen: Kille wau! Chinesenfasching Dietfurt – Immaterielles Kulturerbe Bayern 2024 und jetzt Aufnahme in das Bundesweite Verzeichnis des Immateriellen Kulturerbes in 2025! Der Chinesenfasching in Dietfurt gehört zu den bekanntesten Faschingsveranstaltungen in Bayern. Beim Rundgang



durch die Stadt erzählen die Gästeführerinnen Birgit & Birgit die Geschichte des Faschings in Dietfurt von Beginn an – das heißt seit der ersten Nennung im Jahr 1880! Tschei Mitschi Tscheng, so is` gweng ... hört die teils spaßigen, teils ernsten Geschichten und zum Abschluss gibt es die Chinesenhymne ... Kille Wau! Treffpunkt: Freitag, 20.06. um 18 Uhr am Chinesenbrunnen; Gebühr € 10 p.P. Eine Anmeldung dazu ist erforderlich: online unter www.dietfurt.de/fuehrungen/ oder telefonisch in der TI unter 08464/640019. Alle weiteren Termine für Erlebnis-/ Themenführungen und geführte Wanderungen sind auf unserer Homepage unter www.dietfurt.de/fuehrungen/ zu finden.

KABARETT am 21. November 2025 in der 7-Täler-Halle Dietfurt

STEPHAN ZINNER - „Der Teufel, das Mädchen, der Blues und Ich“

Stephan Zinner hat den Blues. Was nicht bedeutet, dass er niedergeschlagen ist, nein, ganz im Gegenteil. Mit der dem Blues eigenen Energie geht er auf eine Reise zu den Wurzeln des Blues. Und diese Wurzeln liegen nicht wie viele denken ausschließlich im Mississippi-Delta im Süden der USA, nein, sie liegen auch in Trostberg in Oberbayern! Natürlich gibt es dort keine Baumwollfelder, sondern Maisfelder, und den Teufel trifft man dort nicht an der Kreuzung, sondern in der Sparkasse am Eck, getrunken wird kein Bourbon, sondern Rüscherl, aber das Weibsvolk bringt einen auch dort zur Verzweiflung, die Arbeit ist hart, die Reichen sind reich, die Armen sind arm und nur die Musik kann einen retten.

Also nimmt Zinner die Gitarre in die Hand und wird mit der Unterstützung eines wahren Teufelskerls, namens Peter Pichler, den Blues jaulen, den Gospel predigen und tanzen, dass es dem Satan ganz schwindlig werden wird. Praise the Lord und rock on!

Stephan Zinner ist nicht nur der skurrile Metzger Simmerl in den Eberhofer-Filmen oder Hauptkommissar Dennis Eden im Münchener Polizeiruf 110. Nein, er ist auch ein begnadeter Musiker und Kabarettist. Seine aberwitzigen Geschichten und Texte tun das seine. Prädikat: absolut unterhaltsam! Karten zum Preis von € 29,70 gibt es ab sofort in der Touristinformation und im Fachgeschäft Wittl, Dietfurt. Oder auch online unter www.okticket.de



Bildquelle: Alessandra Schnellnegger

Vorausschau für Sommer 2025

Wir freuen uns mit Euch allen auf den kommenden Festsommer 2025:

- Bayrisch-Chinesischer Sommer 21. und 22. Juni 2025
- Open Air Kino im 7-Täler Panoramabad am 5. u. 6. Juli 2025
- Rolling Boazn 11. Juli 2025 am Stadtplatz
- 7-Täler-Volksfest 24. Juli bis 28. Juli 2025
- ... und viele Veranstaltungen mehr! Näheres findet ihr auf der Homepage unter www.dietfurt.de/urlaub/veranstaltungen/

Geschenke – für alle Anlässe

Die Tourist-Information im Rathaus hält einiges für Sie bereit:



Schenken Sie einen **Gutschein für eine Stadtführung**, Dauer 1 – 1 ½ Std. zum Preis von 45 € (für eine Gruppe bis 25 Pers.) Termin nach Ihren Wünschen! Dies gilt auch für Stadtführungen in englischer Sprache - Dauer 1 ½ Std. zum Preis von 55 €.

Außerdem halten wir für Sie bereit:

- **Jubiläumsbuch „Dietfurt a.d.Altmühl“** eine Stadtgeschichte von Franz Kerschensteiner (Jubiläumsbuch-600 Jahre Stadtrecht Dietfurt a.d.Altmühl).... zum Preis von 19,90 €
- **Argula von Grumbach**, Das Leben der bayerischen Reformatorin, v. Uwe Birnstein..... zum Preis von 14,90 €
- **„Von Tegning nach Töging – Töginger Haus- und Hofgeschichte“** zum Preis von 49,00 €
- **„Die Mühlen im Landkreis Neumarkt“** von Kurt Romstöck und Alfons Dürr zum Preis von 9,00 €
- **„Archäologiepark Altmühltal“** Ein Reiseführer in die Vorzeit; mit Kurzgeschichten zum Preis v. 14,90 €
- **„Dietfurt – es war einmal“**, Text-/Bildauswahl F. Kerschensteiner + H. Hutter zum Preis von 16,00 €
- **„Dietfurt – ein Porträt der Gemeinde z. Jahrtausendwende“**, Text- und Bildauswahl von F. Kerschensteiner und H. Hutter zum Preis von 7,50 €
- **„So homs gredt“** – jura2000 Mundart, 60-seit. Geheft – eine Anleitung für unseren Dialekt..... zum Preis von 10,00 €
- **Dietfurt-T-Shirts, Caps, Brotzeitbrettl, Kaffeetasse und Kühlschranksmagnet**...einfach in der Touristinformation vorbeikommen und aussuchen!

Museum im Hollerhaus



Das Museum im Hollerhaus - mit erweiterten Öffnungszeiten: In der Sommersaison hat das Museum im Hollerhaus in der Pfarrgasse wieder geöffnet. Und es gibt dort auch viele Informationen und Prospekte für alle Interessierten! Das Museum selbst begleitet seine Besucher durch 4.000 Jahre Kulturgeschichte und wirft einen Blick zurück in die Erdgeschichte. Highlights



im Museum sind z.B. der vor einigen Jahren bei Ausgrabungen in Dietfurt gefundene versteinerte Mammutzahn oder die Ministadt von Franz Schmid...

Geöffnet ist bis Oktober jeden Mittwoch, Freitag, Samstag, Sonn- und Feiertag von 14 – 17 Uhr. Öffnungszeiten für Gruppen sowie fachkundige Führungen durch das Museum Hollerhaus organisiert die Touristinfo gerne nach Vereinbarung unter Tel.08464/640019. Bildquelle: Stadt Dietfurt

Altmühltaler Mühlenmuseum - Die letzte noch laufende Mühle im Altmühltal – täglich geöffnet

Das Museum ist ganzjährig von 8–21 Uhr geöffnet - Führungen um 10, 14 und 16 Uhr gibt es dann bei laufender Mühle. Die stehende Mühle kann durchgehend besichtigt werden. Führungen für Gruppen jederzeit nach Vereinbarung. Weitere Informationen für Ihren Besuch erhalten Sie unter www.altmuehltalermuehle.de, Tel. 08464/209. Bildquelle: Fam. Rengnath



Dauerausstellung „Stein.Wasser.Höhle.“

in der Obermühle in Mühlbach – immer ein Besuch wert – täglich geöffnet.

Die Ausstellung sowie das ganze Mühlen-Ensemble ist ganzjährig täglich von 09:00 bis 17:00 Uhr geöffnet. Weitere Informationen für Ihren Besuch erhalten Sie unter Tel. 08464/6426967 oder auf www.obermuehle-muehlbach.de. Bildquelle: Stadt Dietfurt



Wagnerei-Museum Zacherl – Wagner, ein (fast) ausgestorbener Beruf. Geöffnet nach Anmeldung

Der Besuch des Museums ist nur mit Führung möglich. Kleingruppen ab 3 Personen – sind nach telefonischer Vereinbarung ganzjährig möglich; Info unter Tel. 08464/602123, www.wagnereimuseum-dietfurt.de. Bildquelle: Fam. Zacherl



Köhnlein vertrauen. Massiv bauen.

- ✔ Schlüsselfertige Häuser
- ✔ 100 Jahre Bau erfahrung
- ✔ Von Planung bis Einzug



KMH
KÖHNLEIN MASSIVHAUS

www.kmh.de ☎ 09172 / 69 61 0

Seniorenarbeit der Großgemeinde



Osterbrunnenrundfahrt

Einen informativen Ausflug in die Fränkische Schweiz unternahm knapp 40 Senioren zu den prächtig geschmückten Osterbrunnen. Leider waren aber wegen der zu warmen Witterung einige Brunnen bereits abgebaut. Die wortreiche und gut ausgebildete Reiseführerin erläuterte die Hintergründe und Gestaltungsarten von jedem Brunnen. Besonderen Applaus erhielt der Busfahrer Tom Schneider für seine Fahrkunst. In teilweise engen Straßen und Kurven ging es bergauf und bergab in die malerischen Ortschaften mit alten Mühlen und Bächen. Auch das Mittagessen in der urigen Schlehenmühle trug zur guten Stimmung bei. In Gössweinstein erläuterte die Reiseleiterin die Geschichte zum Wallfahrtsort und zur bekannten Basilika. Aber am besten begeisterten die besuchten Osterbrunnen mit ihrer prächtigen Gestaltung teils mit zigtausend handbemalten echten Eiern. Bildquelle: Thumann Martha

Palli Vita – Wertvoll leben, jetzt

Unser Angebot richtet sich an alle Patientinnen mit einer fortgeschrittenen unheilbaren Erkrankung und begrenzter Lebenserwartung. Wir sind in dieser Situation auch Ansprechpartner für Angehörige, Haus- und Fachärzte, Krankenhäuser und stationäre Pflege- und Behinderteneinrichtungen. Zu unserem multiprofessionellen Team gehören speziell palliativmedizinisch/-pflegerisch ausgebildete ÄrztInnen und Gesundheits- und KrankenpflegerInnen. Unser Ziel ist es, unseren Patienten eine möglichst hohe Lebensqualität im häuslichen Umfeld zu ermöglichen und sie und ihre Familien genau dort palliativmedizinisch zu begleiten. Bei unserer Arbeit stehen die Bedürfnisse unserer Patienten stets im Mittelpunkt. Wir sind für Sie da: Umfassende Beratung von Palliativpatienten u. der Zugehörigen (telef., pers. bei uns oder bei den PatientInnen zuhause) in allen Fragen im Zusammenhang mit der Erkrankung Koordination der Versorgung vor Ort durch ein tragfähiges Netzwerk, das es den Betroffenen ermöglicht, in ihrem vertrauten Umfeld zu bleiben – wenn gewünscht, bis zum Tod, Je nach Symptomgeschehen 24 Std-Rufbereitschaft von Pflegekräften u. Ärzten, regelm. Hausbesuche (auch in stat. Einrichtungen), regelm. Besuche ermöglichen unserem multiprofessionellen Team, den Krankheitsverlauf zu begleiten und Krankheitssymptome zu lindern, psychisches und soziales Wohlbefinden sehen wir als wichtigen Baustein unserer Arbeit. Tel. 09625/9092090, Mo. – Fr. 9 – 14 Uhr, Amberger Str. 6, Kastl, info@pallivita.de, www.pallivita.de



SCHECHINGER
RECHTSANWALT

Rechtsanwalt
Georg Schechinger

Ingolstädter Str. 36, 92339 Beilngries
Tel. 08461 / 60 07 5, anwalt@schechinger.eu



Aktuelles von der Bücherei Dietfurt

Öffnungszeiten der Bücherei

Montag von 9.00 – 11.00 Uhr, Mittwoch von 15.00 – 18.00 Uhr,
Freitag von 15.00 – 18.00 Uhr, Sonntag von 10.00 – 12.00 Uhr,
1x im Monat von 18.00 – 20.00 Uhr Nachtausleihe

Aktuelles von der Bücherei Töging

Pfarrbücherei präsentiert sich in neuen Räumen

Neugestaltet und in neuen Räumen präsentiert sich die Töginger Pfarrbücherei. Mussten die Lesehungrigen bisher in den zweiten Stock um zur Bücherei zu kommen, so befinden sich die neuen Räume im Erdgeschoss des Schenkenschlosses in den Räumen der früheren Sparkasse. Viel Arbeit wurde vom Büchereiteam unter der Leitung des Kirchenpflegers Richard Buhrow geleistet. Mussten doch die neuen Regale aufgebaut werden und die mehr als 3.500 Bücher vom zweiten Stock in den neuen im Erdgeschoss liegenden Raum getragen werden. Die Helferinnen und Helfer haben beim Umzug und bei der Gestaltung sehr viel Arbeit und viele Ideen mit eingebracht.

Die Pfarrei verfolgt mit den neuen barrierefreien Räumlichkeiten auch ein neues Konzept. Es soll nicht nur darum gehen, Bücher und Zeitschriften auszuleihen, sondern die Bücherei soll auch eine Begegnungsstätte für Jung und Alt werden. So wurde eine Sitzecke geschaffen und auch die Möglichkeit zum Kaffee bei einem Plausch wird geboten. Bei der Einrichtung und Sortierung der vielen Nachschlagewerke stand auch die Büchereibeauftragte der Diözese Martha Gottschalk beratend zur Seite. Neben vielen Sachbüchern, Krimis, Biografien, Jugend- und Religionsliteratur, stehen auch sehr moderne Medien wie CD, Kinderbücher für Erstleser und sogenannte „Toniesbox“ zur Verfügung. Neu aufgenommen wurden auch Zeitschriften wie „Land Lust“, „Natur und Heilen“, oder „Kraut und Rüben“. Diese erscheinen monatlich neu und können ebenfalls ausgeliehen werden. Auch für den Kindergarten ist die neue Bücherei eine große Bereicherung, denn jeden Monat schauen die Kindergartenkinder in der Bücherei vorbei und brauchen nun nicht mehr die vielen Treppen in den zweiten Stock besteigen.



Die Leitung der Bücherei liegt in den Händen von Theresia Lux und Waltraud Wittmann. Zusätzlich hat sich ein Team von 10 Helferinnen zusammengefunden, die immer für Freundlichkeit in der Bücherei sorgen werden.



Bildquelle: Stadt Dietfurt a.d. Altmühl



Bildquelle: Stephan Franz

Unterstützt wurde der Umzug auch von der Gemeinde, denn gerade ein barrierefreier Zugang zu öffentlichen Einrichtungen liegt auch im Interesse der Stadt. Malermeister Ernst Schön hat zuvor die Räume innen gestaltet und auch das selbst entworfene neue Logo am Eingang der Bücherei an der Schloss-Fassade angebracht.

Die Töginger Pfarrbücherei geht bereits auf das Jahr 1959 zurück. Zu diesem Zeitpunkt wurde von Pfarrer Franz Harrer eine Bücherei im Jugendraum neben dem Pfarrhaus mit bescheidenen 245 Büchern eingerichtet. 1970 konnte die Bücherei bereits auf einen Bestand von 645 Büchern zurückgreifen und wurde in den Jugendraum umquartiert. Im Jahre 1974 zog die Bücherei dann mit dem neuen Kindergarten in die früheren Räumlichkeiten der Schule. Nach der Sanierung des Schlosses kam der Umzug in den zweiten Stock des Schenkenschlosses, wo bis jetzt die Ausleihungen stattfanden. Großen Anteil am Aufbau der Bücherei hatte Regina Konhäuser. Sie hat bereits in den Achtzigerjahren einen Grundkurs für Büchereileiterinnen besucht und ein entsprechendes Zertifikat aus den Händen des damaligen Pfarrers Ferdinand Albrecht erhalten.

Am Sonntag, 13. April, wurden die neuen Räumlichkeiten durch Pfarrer Czeslaw Kubalski eingeweiht und seiner Bestimmung übergeben.



Bildquelle: Stephan Franz

Öffnungszeiten der Bücherei: Mittwoch von 15.30 – 17.00 Uhr, Sonntag von 9.30 Uhr – 10.30 Uhr

Fahrzeugkosmetik

D. Eglmaier

92345 Dietfurt

Rundumpfleger für Ihr Auto:

Autowäsche, Innenraumreinigung,
Felgenreinigung, Motorwäsche mit Versiegelung,
Flugrostentfernung, Lackversiegelung, Polieren,
Fahrzeugteillackierung, -beschriftung



**JETZT NEU: Kfz.-Innenreinigung mit Trockeneis!
Desinfizierend – Keine Chemie! Top-Ergebnis!**

Terminvereinbarung unter 01 51 / 21 20 48 50



**Besser mit Makler.
Am besten mit uns.**

Sie möchten eine Immobilie mieten, kaufen oder verkaufen? Dann sind Sie bei uns richtig.

Herr Sebastian Koller unterstützt Sie beim Kauf und Verkauf Ihrer Immobilie. Bei allen Fragen rund um die Immobilie ist er gerne für Sie da.



Sebastian Koller
Ihr Immobilienspezialist

09181 210-662
www.sparkasse-neumarkt.de/immobilien



Sparkasse
Neumarkt-Parsberg
Immobilien-Center

Auto - Stephan GmbH
Kfz.-Werkstatt - Autolackiererei

Staadorfer Weg 3, 92363 Breitenbrunn

KOMM IN UNSER TEAM
zum nächstmöglichen Zeitpunkt in Voll- oder Teilzeit

WIR STELLEN EIN



- Kfz Mechatroniker (m/w/d)
- Kfz Lackierer (m/w/d)
- Bürokauffrau (m/w/d)
- Bürogehilfin (m/w/d)
- Quereinsteiger sind erwünscht (m/w/d)

Sende uns deine Bewerbung
Auto-Stephan@t-online.de
Tel. 09495 - 90 20 05



STEPHAN
BAU & AUSSENANLAGEN

MATHIAS STEPHAN staatl. gepr. Bautechniker
Langenthonhausen 45 · 92363 Breitenbrunn
Telefon: 0170 / 8700249 · www.bau-stephan.de

Umbau-/Sanierung ▲ Mauer-/Betonarbeiten ▲ Garten-/Außenanlagen
Pflasterarbeiten ▲ Erdarbeiten ▲ Minibaggerarbeiten




DACHSTÜHLE
DACHSANIERUNG
DACHFENSTER
CARPORTS
GARTENHÄUSER
INNENAUSBAU
TERRASSENBELÄGE
TINY HOUSES

Biberbach 57 · 92339 Beilngries
Tel. 0171 - 693 58 56
info@holzbau-hannes-keessler.de
WWW.HOLZBAU-HANNES-KESSLER.DE

LAGERRÄUMUNG

20% Rabatt auf viele **weber Grills**



wir machen Platz für die neuen Modelle

Viele attraktive
Gartenmöbel-Sets
neue Gartenmöbel Trends
und viele Sparangebote

STERN 
Lafuma 

Wittl
einfach gut einkaufen



Wittl e.K.
Bahnhofstraße 51 92345 Dietfurt
Tel. 08464 / 60101 12
info@wittl-dietfurt.de
WWW.WITTL-DIETFURT.DE



Aktuelles von der Schule Dietfurt

Mädchen der Grundschule sind Fußball-Vizemeister im Landkreis Neumarkt

Einige fußballbegeisterte Schülerinnen der 3. und 4. Klassen der Grundschule Dietfurt und ihre Betreuerin Frau Pöppel machten sich am 4. April auf den Weg nach Berg, um am Landkreisturnier der Mädchen im Fußball teilzunehmen. Nachdem im letzten Jahr der 1. Platz errungen werden konnte, war die Motivation natürlich sehr groß, den Titel zu verteidigen. Dies zeigte sich schon bei den einzelnen Trainingseinheiten. Mit viel Können, Motivation und Einsatzbereitschaft meisterten die Mädchen ihre Spiele und sie mussten sich auch nur knapp dem späteren Turniersieger, der Grundschule Berg geschlagen geben. Diese hatte den Heimvorteil und wurde lauthals von ihren Berger Mitschülern unterstützt.

So wurden die Fußballerinnen der Grundschule Dietfurt nur um einen Punkt weniger als der Sieger stolzer Vizemeister der Grundschulen des Landkreis Neumarkt in der Oberpfalz.

Bildquelle: Schule Dietfurt



„Erlebnisse an – Bildschirm aus“

Unter diesem Motto findet am „Brückenfreitag“, den 30.05.2025 das diesjährige Schulfest von 10.00 Uhr – 14.00 Uhr an der Schule Dietfurt statt. Dazu ist die gesamte Bevölkerung sehr herzlich eingeladen. Es finden im Schulhaus und auf dem Schulgelände verschiedene Vorführungen und Mitmachaktionen statt, ebenso kann das Schulhaus besichtigt werden. Für das leibliche Wohl sorgt der Elternbeirat mit herzhaften und süßen Leckereien.

Praxis M/A Blaser
 Inh. Matthias Blaser
 Schlesierstr. 15
 92334 Berching



**OSTEOPATHIE
 HEILPRAKTIK
 PRIVATE PHYSIOTHERAPIE**

Tel: (08462) 95 20 884
 Email: info@osteopathie-blaser.de
www.osteopathie-blaser.de
 Terminvergabe: telefonisch oder per Email



Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Aktuelles vom Landkreis Neumarkt i.d.OPf.

KoKi-Netzwerk frühe Kindheit

Im Rahmen des Arbeitskreises „Peripartale Krisen“ wurde eine Gruppe für belastete Mütter ins Leben gerufen.

Frauen, welche eine starke seelische Belastung in ihrer Mutterrolle verspüren, sollen in einem geschützten Raum die Möglichkeit haben, offen über Überforderung, Selbstzweifel, Sorgen und Ängste zu sprechen. Unter Gleichgesinnten müssen negative Gefühle nicht versteckt werden, die Mamas erfahren Austausch, Entspannung und Solidarität. In Kooperation mit dem Familienzentrum Neumarkt findet ca. ein Mal/Monat immer freitags um 16 Uhr ein Treffen statt. Die Termine werden über die Website des Familienzentrums und von KoKi, sowie über Social Media bekannt gegeben.

Beratungs- und Informationsstunden der Sozialverwaltung des Bezirks im Landratsamt Neumarkt

Raum 355, 3. Stock, Gebäudeteil A

Neutrale und kostenlose Erstberatung (keine Rechtsberatung, keine Vorabberechnungen). Terminvereinbarung, Tel. 0941/9100-2113, Terminkoordination: 0941/9100-2152, beratungsstelle@bezirk-oberpfalz.de

Termin: 03.06.2025, 17.06.2025 von 10 – 15 Uhr

Gründersprechtag 2025

Die Wirtschaftsförderung des Landratsamtes Neumarkt i.d.OPf. bietet in Zusammenarbeit mit den Aktivsenioren Bayern e.V. monatliche Sprechtag an. Hier können sich Existenzgründer, Jungunternehmer und Betriebe, die Unterstützung benötigen, bei Einzelberatungen kostenfrei Hilfe holen. Geholfen werden den Ratsuchenden bei akuten wirtschaftlichen und finanziellen Krisen.

Anmeldung und Information: Tel. 09181/470-1212 oder per Email: hofmann.bernd@landkreis-neumarkt.de. **Nächster Sprechtag: 05.06.2025**

Umweltecke

Wertstoffhof auch wieder mittwochs geöffnet!

Seit der Sommerzeit-Umstellung ist der Wertstoffhof Dietfurt auch wieder mittwochs geöffnet. Aktuelle Öffnungszeiten sind: Mittwoch von 17.00 – 19.00 Uhr, Samstag von 9.00 – 14.00 Uhr

Abholung der „gelben Säcke“

Die nächste Abholung der „gelben Säcke“ erfolgt

o in den Ortsteilen Eutenhofen, Gundelshofen, Haahof, Haas, Hebersdorf, Mühlbach, Muttendorf, Oberbürg, Ödhof, Parleithen, Pestenrain, Predlfing, St. Bartlmä, Schweinkofen, Staadorf, Unterbürg, Voglmühle, Wildenstein und Wimpasing am **21.05. und 04.06.2025**.

- o im Stadtgebiet Dietfurt, Straße Am Wittl-Hammer und allen restlichen Ortsteilen erfolgt die Abholung **am 27.05. und 11.06.2025**

Entleerung der Papiertonnen

Die nächste Entleerung der Papiertonnen erfolgt

- o in den Ortsteilen Ambergerhof, Arnsdorf, Blauhof, Einsiedel, Griesstetten, Grögling, Hallenhausen, Kanalschleuse Dietfurt, Leitenhof, Martlhof, Mühlthal, Ottmaring, Vogelthal und Zell sowie Am Wittl-Hammer und Kanalschleuse Dietfurt **am 26.05.2025**.
- o in den Ortsteilen Eichelhof, Eutenhofen, Gundelshofen, Haahof, Haas, Hainsberg, Mallerstetten, Mitteldorf, Mühlbach, Muttenhofen, Ödhof, Parleithen, Pestenrain, Predlfing, Schweinkofen, St. Bartlmä, Stetterhof, Töging, Wildenstein und Wimpasing **am 10.06.2025**.
- o in den Ortsteilen Hebersdorf, Oberbürg, Staadorf, Unterbürg und Voglmühle **am 16.06.2025**
- o und im Stadtgebiet Dietfurt **am 17.06.2025**.

Entleerung der Restmülltonnen

Die nächste Entleerung der Restmülltonnen erfolgt

- o in den Ortsteilen Ambergerhof, Arnsdorf, Blauhof, Eichelhof, Einsiedel, Griesstetten, Grögling, Haahof, Haas, Hainsberg, Hallenhausen, Kanalschleuse Dietfurt, Leitenhof, Mallerstetten, Martlhof, Mitteldorf, Mühlbach, Mühlthal, Ödhof, Ottmaring, Parleithen, Schweinkofen, St. Bartlmä, Töging, Vogelthal und Zell sowie die Straße Am Wittl-Hammer und Kanalschleuse Dietfurt **am 21.05. und 04.06.2025**.
- o in den Ortsteilen Eutenhofen, Gundelshofen, Muttenhofen, Pestenrain, Predlfing, Wildenstein und von der Stadt Dietfurt die Straßen Am Europakanal, Industriestraße und Kläranlage **am 20.05. und 03.06.2025**.
- o in den Ortsteilen Hebersdorf, Oberbürg, Staadorf, Stetterhof, Unterbürg und Wimpasing **am 30.05 und 13.06.2025**.
- o Stadtgebiet Dietfurt ohne die Straßen: Am Europakanal, Industriestraße und Kläranlage **am 21.05. und 04.06.2025**.

„Jura-Kompost“ im Wertstoffhof!

Der Jura-Kompost des Landkreises Neumarkt kann wieder lose abgeholt werden zu den üblichen Öffnungszeiten des Wertstoffhofes (siehe Seite 2). Gefäß bzw. Eimer bitte selbst mitbringen. 15 l kosten 1,50 €.

Am Sand 26
92318 Neumarkt-Holzheim
☎ 09181/41045
www.bestattungen-haeusler.de

HÄUSLER
BESTATTUNGEN

„Vielen Dank, ohne Ihren Beistand hätte ich das nicht geschafft.“

Vereinsnachrichten

Jubiläumsfest FFW Eutenhofen vom 16. – 18. Mai 2025

Sparkasse unterstützt Freiwillige Feuerwehr Eutenhofen

Das 125-jährige Jubiläumsfest der freiwilligen Feuerwehr Eutenhofen rückt näher. Vom 16.-18. Mai 2025 wird groß gefeiert. Retten, löschen, bergen, schützen, das wird bei der freiwilligen Feuerwehr Eutenhofen großgeschrieben. Deshalb war es für die Filialeleiterin der Sparkasse Dietfurt, Frau Corinna Regensburger, eine Selbstverständlichkeit, die Feuerwehr Eutenhofen dabei zu unterstützen. Herr Sebastian Amler, 1. Vorstand der FFW Eutenhofen, nahm den symbolischen Scheck in Höhe von 400,00 € von Frau Regensburger dankend entgegen.



Bildquelle: Sparkasse Dietfurt

VdK Dietfurt

Der VdK Ortsverband Dietfurt lädt alle Mitglieder und Freunde zur Mutter- und Vaternachtsfeier am Samstag, den 24.05.2025 ab 14.30 Uhr ins Gasthaus Bräu-Toni ein. Es unterhält Sie das Ehepaar Muth aus Plankstetten. Wir freuen uns auf Ihr Kommen.

125-jähriges Jubiläum der FFW Hainsberg mit Feuerwehrgemeindetag

Die freiwillige Feuerwehr Hainsberg feiert am Samstag, den 24. Mai 2025 ihr 125-jähriges Gründungsjubiläum mit dem Feuerwehrgemeindetag.

Programm: 17.30 Uhr Aufstellung Kirchenzug in Mitteldorf
18.00 Uhr hl. Messe in der Pfarrkirche St. Leodegar Hainsberg.
Anschließend Festzug zum Feuerwehrhaus.
Für das leibliche Wohl ist gesorgt.
Herzliche Einladung an die Bevölkerung!

Schützengesellschaft St. Sebastian Dietfurt

Völkerballturnier "Just for Fun" in Dietfurt am 31. Mai 25: Spannung, Spaß und gemeinsames Ausklingen

Die Schützengesellschaft St. Sebastian Dietfurt veranstaltet am Samstag 31. Mai 2025 in der 7-Täler Halle das 2. Völkerballturnier "Just for Fun". Der Turniertag startet mit einem Frühschoppen und bietet durchgehend eine Vielzahl an kulinarischen Genü-





sen. Ob Sie als Teilnehmer oder als Zuschauer dabei sind – Sie können sich auf ein unvergessliches Erlebnis freuen. Attraktive Preise warten auf die Gewinnermannschaften, was den Wettkampfgeist zusätzlich anfeuert. Die Schützengesellschaft St. Sebastian sieht diesem Event mit Freude entgegen und hofft, viele lokale Gemeinschaften, Firmen und Freundeskreise begrüßen zu dürfen. Eine Mannschaft besteht aus 6 Spielern und anmelden kann man sich unter voelkerball@sg-dietfurt.de

Für alle Fragen rund um das Turnier stehen die beiden Vorstände Michael Müller und Sebastian Fritz, sowie Michael Amler zur Verfügung.

Franz Oexl gewinnt beim Osterschießen

Auch in diesem Jahr fand das traditionelle Osterschießen der Schützengesellschaft St. Sebastian Dietfurt großen Anklang. Den besten Schuss gab Franz Oexl ab – dafür wurde er mit dem größten Stück des Osterschinkens belohnt.



Bildquelle: Paech Sandra

Donnerstagspreisschießen

Auch beim jüngsten Donnerstagspreisschießen war der Andrang groß. Den 1. Platz sicherte sich Laura Paulus mit einem präzisen Treffer, gefolgt von Emilia Heislbetz auf dem 2. Platz und Sebastian Fritz auf Rang drei. Ein besonderer Dank ging an Sebastian Fritz, der das Schießen organisiert und reibungslos durchgeführt hatte.

Sportverein Töging

Die 1. und 2. Mannschaft des SV Töging freut sich über brandneue Ausrüstungsgegenstände. Von der Firma Spangler GmbH aus Töging, der Probat Bau AG aus München und der HAT GmbH aus Manching haben Spieler und Betreuer Pullover, T-Shirts und Polo-Shirts erhalten. Farblich sind die Kleidungsstücke wieder im klassischen rot-weißen Design der Vereinsfarben gehalten. Zum obligatorischen Fototermin waren Vertreter aller drei Firmen erschienen. SV-Vorstand Herbert Wolfsteiner bedankte sich bei den Spendern für die Unterstützung. Alle drei Unternehmen haben den Sportverein bereits in der Vergangenheit großzügig unterstützt. Bildquelle: Meier Max



Bavarian Bowmen Turnier, begeisterte Bogenschützen aus ganz Deutschland in Dietfurt

Die Jäger traten mit verschiedenen Bogenarten an, darunter historische Kompositbögen, Bowhunter Compound Bögen, Reiterbögen, Langbögen und Primitivbögen. Für jede Bogenklasse gab es eine separate Wertung, die auch nach Geschlecht und Altersgruppen unterteilt war. Die drei Erstplatzierten jeder Kategorie wurden ausgezeichnet. Insgesamt gab es 28 Stationen, an denen die Schützen ihre Treffsicherheit bei verschiedenen Tierattrappen oder überdimensionalen Pilzen unter Beweis stellen konnten. Der Parcours führte durch einen abwechslungsreichen Wald, in dem zahlreiche selbstgemachte Ziele aus Ethafoam aufgestellt waren.

Annemarie Pohl freute sich über die hohe Teilnehmerzahl, trotz einiger krankheitsbedingter Ausfälle. Sie dankte der Stadt, dem Staat und den Waldbesitzern für die Bereitstellung des Waldes sowie dem Wasserwirtschaftsamt Das Turnier, ist weit über die Grenzen der Sieben-Täler Stadt bekannt. Die Sieger des Turniers sind auf der Webseite www.bavarian-bowmen.de veröffentlicht. wurde.



Bildquelle: Palm

JHV „Von Uns, für Kinder – Dietfurt e.V.“

Nach der Begrüßung gab es den obligatorischen Jahresrückblick sowie den Kassenbericht. Dank großzügiger Spenden und erfolgreicher Veranstaltungen konnte der Verein, der an die 100 Mitglieder zählt, viel Geld an Kinderprojekte und Kinderheime in der Gegend oder an Little Smile in Sri Lanke übergeben.



Turnusgemäß standen auch Neuwahlen an. Dabei wurde die komplette Vorstandschaft im Amt bestätigt. 1. Vorsitzende ist Manuela Ferstl, 2. Vorsitzende Doris Knaus, Kassier bleibt Johann Gietl, Schriftführerin Heidi Graf. Auch die Beisitzer Stefan Schnellhammer, Gabi Zeitler,

Alfred Haselbauer, Andreas Schäffer und Daniela Palm wurden bestätigt. Als Kassenprüfer werden Martin Hengl und Herbert Amler im Amt bleiben. Romana Eisenschenk schied als Beisitzer aus der Führungsriege des Vereins aus. Neu als Beisitzer wurde Brigitte Wolfrum aus Dürn gewählt. Anschließend wurden die anstehenden Termine für das laufende Jahr vorgestellt. Bildquelle: Palm Daniela

Willkommensboxen für Asylbewerber und Geflüchtete



Maria Hauk-Rakos, die den Asylhelferkreis: „Get together“ in Dietfurt leitet, hat „Willkommensboxen“ zusammen mit Mitgliedern aus dem Asylhelferkreisteam entwickelt und nun vorgestellt. Die „Willkommensbox“ beinhaltet neben einem Stadtplan von Dietfurt, dem Busfahrplan, einem Flyer für das Sammeltaxi und wichtigen Adressen von Ärzten, Zahnärzten, Apotheken und vielen mehr von Dietfurt. Auch eine umfangreiche Broschüre: „Willkommen in Deutschland“, die alle wichtigen Informationen wie z. B. „Was brauche ich für die Einreise nach Deutschland?“, „Wo kann ich Deutsch lernen?“, „Wie finde ich eine Wohnung und Arbeit?“, „Gibt es Betreuungsangebote für meine Kinder?“ und weitere wichtige Fragen beantwortet ist in der Box enthalten. Die Broschüren für die insgesamt 40 „Willkommensboxen“, die das Team des Asylhelferkreises geschnürt hat, stammen vom deutschen Bundesamt für Migration und Flüchtlinge. Das Team übergab einen Teil der „Boxen“ an Bürgermeister Bernd Mayr, so dass jedem neuen Asylbewerber bzw. Geflüchteten gleich bei der Anmeldung im Einwohnermeldeamt eine „Willkommensbox“ überreicht werden kann. Der andere Teil verbleibt in der Stadtbücherei, in der das Team des Asylhelferkreises in Dietfurt monatlich (während der Herbst-/Wintersaison) eine „Asylsprechstunde“ anbietet. Bildquelle: Palm Daniela

Sportanglerverein Dietfurt

Wer an den Sportanglerverein Dietfurt denkt, kommt an einem Namen nicht vorbei: Lothar Steimann. Seit nunmehr 50 Jahren steht er dem Verein als 1. Vorsitzender vor – eine beeindruckende Lebensleistung. Seine Leidenschaft für das Angeln wurde ihm buchstäblich in die Wiege gelegt. Schon als kleiner Junge begleitete er gemeinsam mit seinem Bruder Roland seinen Vater Richard ans Wasser. Er war es auch, der ihm die Faszination für das Leben unter der Wasseroberfläche vermittelte. Bereits vor seiner Wahl zum Vorsitzenden im Jahr 1985 war Steimann drei Jahre lang als Jugendleiter aktiv. Schon damals war er engagiert, organisierte gemeinsames Fischen und Projekte für den Nachwuchs, bildete aus und förderte die junge Generation der Angler. Als der langjährige Vereinsvorsitzende Apothe-

ker von Lippert langsam sein Amt abgeben wollte, erkannte er in Steimann den idealen Nachfolger. Er übertrug ihm schrittweise Aufgaben, führte ihn in alle Belange ein – und 1985 wurde Steimann schließlich offiziell zum 1. Vorsitzenden gewählt. Gleich zu Beginn sah sich Steimann mit einem massiven Problem konfrontiert: dem Planfeststellungsverfahren für den Bau des Rhein-Main-Donau-Kanals. Die Dimensionen des Projekts waren gewaltig, und schnell wurde klar: Der Kanalbau würde nicht nur die Landschaft, sondern auch die Vereinsgewässer grundlegend verändern – mit dramatischen Folgen.

Er setzte sich mit aller Kraft für den Erhalt der Gewässer ein. Durch sein Engagement konnte ein kurzfristiger Baustopp erreicht werden – und letztlich auch der Schutz mehrerer Altwässer. Doch der Preis war hoch: Zahlreiche Mitglieder des Vereins opferten über anderthalb Jahre hinweg jedes Wochenende, um die Fische aus den gefährdeten Gewässern zu bergen. Trotz aller Anstrengungen fielen drei große Altwässer in Griesstetten, Einsiedel und Meihern sowie vier Kilometer des Ludwigskanals dem Kanalbau zum Opfer. Doch es gab auch Erfolge: Dank aufwändiger technischer Maßnahmen konnte etwa der Altmühlarm in Griesstetten gerettet werden, ebenso ein Abschnitt des Ludwigskanals in Mühlbach.

Nach diesen Kraftakten brachte 1999 die Naturparkverordnung neue Schwierigkeiten: Aus naturschutzrechtlichen Gründen durfte in den erhaltenen Gewässern nicht mehr gefischt werden. Steimann klagte im Namen des Vereins gegen den Freistaat Bayern, im Juli 1999 wurde der Klage am Verwaltungsgericht Regensburg stattgegeben. Doch der jahrelange Streit, das Aktenstudium und die rechtliche Verantwortung hinterließen gesundheitliche Spuren. Trotzdem gab Steimann nie auf. Im Jahr 2000 widmete er sich dem Projekt „Laberweiher“. Auch das historische Schleusenhaus wurde unter Steimanns Regie erhalten und weiterentwickelt. Am 28. Juni 2025 feiert der Sportanglerverein Dietfurt sein 75. Jubiläum im Rahmen des Schleusenfestes. Hierzu sind alle Bürger herzlich eingeladen, beim Schleusenhaus 13 mitzufeiern.

4. Kleidertauschbörse

Bereits zum vierten Mal organisierten Nicole Stephan und Susanne Ferstl eine sogenannte Kleidertausch Börse. Dabei wurden Kleidungsstücke, getaucht und nicht wie üblich bei einem Basar verkauft. Neben Frühlings- und Sommerkleidung wie: Jacken, Hosen, Pullovern, T-Shirts, Kleidern, Röcken, Schuhen, Schals, Handschuhen und Mützen gab es auch Accessoires wie Handtaschen, Halstücher oder Gürtel. Für das Anprobieren der Kleidung waren Räume zum Umziehen vorhanden.





Alles was bei der Tauschbörse nicht an den Mann oder an die Frau gebracht wurde, übergaben die beiden Frauen an den Verein: Von Uns, für Kinder – Dietfurt e. V. Aktive Mitglieder des Vereins werden die Spenden durchsehen und für Kinderheime und die Rumänien Sammlung packen. Da Trachten in Rumänien eher nicht gebracht werden, gehen die übrig gebliebenen, nach Berching zum Trachtenbasar, der am 26. April von 10 – 13 Uhr durchgeführt wird.

Der Erlös aus dem Kaffee- und Kuchenverkauf und die Spenden, die beim Kleidertausch abgegeben wurden, gingen in voller Höhe an den Kinderhilfsverein. Bildquelle: Palm Daniela

Feuerwehrensenioren gratulieren Hans Halbig zu seinem 75. Geburtstag

Der Jubilar ist gebürtiger Töginger, ging auch hier zur Schule und erlernte das Handwerk des Zimmerers bei der Töginger Firma Hirsch. Ein paar Jahre war er dann LKW-Fahrer und fand seinen langjährigen Arbeitsplatz beim Straßenbauamt Ingolstadt, in der Straßenmeisterei Beilngries als Straßenwärter. Halbigs große Leidenschaft war und ist die Feuerwehr. Aus diesem Grund sind auch die Feuerwehrensenioren des gesamten Landkreises Neumarkt nach Tögging gekommen um zu gratulieren. Halbig war 18 Jahre Kommandant der Töginger Wehr und mehr als 27 Jahre Feuerwehrschiedsrichter. Er nahm dabei im gesamten Landkreis bei fast allen Wehren Leistungsprüfungen ab. Darüber hinaus war er auch in Bayern unterwegs, um bei Leistungswettbewerben von Jugendfeuerwehren als Schiedsrichter tätig zu sein. In sein Töginger Amtszeit fiel der Bau des Feuerwehrgerätehauses und die Ausrüstung der Wehr mit einem Löschfahrzeug. Der ehemalige Kreisbrandinspektor Jakob Weidinger aus Breitenbrunn, der die Zusammenkunft der früheren Funktionsträger organisierte hatte, gratulierte dem Hans im Namen aller Kameraden zum Geburtstag und dankte für die vielen Aktivitäten für den Brandschutz und die Feuerwehrausbildung.



Bildquelle: Stephan Franz

JHV der Kolpingfamilie Tögging-Ottmaring mit Neuwahlen

Nach der Gedenkminute für die verstorbenen Mitglieder ging man zur Tagesordnung weiter. Nach dem Verlesen des Protokolls des Vorjahres, wurden die Rechenschaftsberichte durch die Vorsitzende Barbara Graf vorgetragen. Kassiererin Susanne Leidl gab einen detaillierten Bericht

über die Finanzen ab. Präses Pfarrkurat Czeslaw Kubalski wurde ebenso wiedergewählt, wie das Leitungsteam mit Barbara Graf (Sprecherin) Heidi Barthold (Schriftführerin) und Susanne Leidl (Kassiererin). Als weitere Vorstandmitglieder gewählt wurden; Florian Buhrow, Michaela Fritz (geb. Wolf), Michaela Fritz (geb. Schmidt), Nadine Neger sowie Martina Semmler. Das Amt der Kassenprüfer wurde an Franz Stephan und Roland Daubner übertragen.

Für 25 Jahre wurden Erika Schauer-Zerhoch, Richard Wittmann, Franz-Xaver Wittmann, Christian Weigl, Heidi Barthold und Barbara Graf geehrt. Josef Weiß und Johann Regensburger bekamen die Urkunde für 50 Jahre Mitgliedschaft.



Bildquelle: Leidl Konrad

2 Hände für 4 Pfoten Außenstelle Dietfurt

Laut einer Pressemeldung des Tierschutzbundes Bayern treibt das warme Wetter die Ausbreitung von Parasiten viel schneller voran. Leider hat der Klimawandel auch Auswirkungen auf die Ausbreitung und Anzahl der durch Parasiten übertragenen Erkrankungen von Katzen und Hunden. Diverse lebensbedrohliche Erkrankungen können auch durch Zecken übertragen werden, bitte informieren Sie sich bei Ihrem Tierarzt über entsprechende präventive Maßnahmen für das geliebte Familienmitglied. Schützen Sie Ihre eigenen Tiere durch Kastration, Mikrochip und Registrierung und lassen Sie sich von Ihrem Tierarzt beraten, wie Sie Ihr Tier vor ansteckende Krankheiten und Parasiten schützen können. Gerne können Sie sich zusätzlich auch in den Tierschutz einbringen, sei es durch Spenden oder Mitarbeit bei einem Tierschutzverein Ihrer Wahl. Bei Fragen auch zu Fundtieren, Kastrationsaktionen usw. wenden Sie sich gerne an Manuela Werner Tel: 8587 oder Katrin Mangold Tel: 0176-23943649.



1. Ruderclub Dietfurt



Bildquelle: Werner Manuela

Der 3. offene Ergo-Cup wurde wieder bestens vorbereitet durchgeführt, sodass in der am stärksten besetzten Gruppe der Herren gleich zehn Sportler um den Sieg kämpften. Zu absolvieren waren 30 Minuten auf dem Ruderergometer und Tobias Pollinger errang die Medaille mit der weitesten Strecke von 7759 Metern. In der Kategorie Herren Leichtgewicht konnte sich David Schels mit der Trophäe schmücken, bei den Damen sicherte sich Denise Amrhein zum wiederholten Male den Sieg, bei den leichtgewichtigen Damen gelang Theresa Rackl ebenfalls eine Wiederholung. Beim Ruderclub stehen drei Profi-Geräte im Bootshaus zur Verfügung



und Vereinsmitglieder können für den Monatsbeitrag von EUR 15,- Tag und Nacht so viel trainieren, wie sie wollen. Im Juni steht ein besonders großes Highlight an, denn zwei Mannschaftsboote wollen bei der größten Wassersportveranstaltung der Welt, der Vogalonga in Venedig mitrudern. Alle Informationen zum Verein und allen Angeboten wie immer im Internet unter www.1-rca.de

Mutter-Kind Gruppe Dietfurt

Die Dietfurter Muki trifft sich Mittwoch's von 9.00-10.30 Uhr im alten Kindergarten, zum gemeinsamen Spielen, Singen, Kennenlernen und austauschen. Unsere Gruppenkinder sind zwischen 0-3 Jahre alt. Ältere Geschwisterkinder sind herzlich Willkommen. Rückfragen und Anmeldung sind bei Sabrina Thumann unter 0171/5824779 möglich.

Schreiner*in o.ä.

(m/w/d) in Voll- /Teilzeit

Unsere Klosterschreinerei bietet Ihnen eine Vielfalt an abwechslungsreichen Tätigkeiten im Bereich Holzverarbeitung. Immer mit dem Fokus auf Nachhaltigkeit und Qualität.



Metzger*in

(m/w/d) in Voll-/Teilzeit

Sie haben Interesse für natürliche, traditionelle und biologische Fleischverarbeitung? In unserer Bio-Klostermetzgerei arbeiten Sie in einem Team, in dem auf traditionelles Handwerk gesetzt wird.



Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!



Kontakt: Hedwig Kenkel | Tel.: 08462 206 – 100
E-Mail: hedwig.kenkel@kloster-plankstetten.de

Weitere Informationen unter:
www.kloster-plankstetten.de/karriere/stellenangebote

Klosterbetriebe Plankstetten GmbH | Klosterplatz 1, 92334 Berching



Von Montag
bis Sonntag
ab 19.00 Uhr
geöffnet

Romantik Hotel – Gasthof – Metzgerei „Der Millipp“
Hauptstraße 9 · 92339 Beilngries
Tel. 08461/1203 · www.der.millipp.de · info@der.millipp.de



Veranstaltungskalender Juni 2025

Sonntag, 1. Juni

14:00 Uhr **Ohne Wasser geht nix** - von Bierbauern, Waschweibern und Holzknechten, Treffpunkt: Chinesenbrunnen am Rathaus

30.05. - 1.06.

Kinderwochenende im Jugendhaus Schneemühle, Treffpunkt: Freitag, 17:00 Uhr in der Schneemühle, Ende: Sonntag, 11:30 Uhr. Wer: Alle Kinder der Klassen 3 - 6 im Gemeindebereich Dietfurt, Kosten: 40 € (Geschwisterkinder: 35 €). Während der Tage und für Fragen sind unsere ausgebildeten Gruppenleiter immer Veranstalter: Kolpingfamilie Dietfurt

Montag, 2. Juni

14:00 Uhr Ziele, Treffpunkte und Weiteres sind immer in der Tageszeitung zu finden. **Rentner/innen-Wanderung oder Radltour**. Bitte setzen Sie sich zwecks der Organisation mit Hans Ferstl in Verbindung (Tel.: 08464 / 1302).

Mittwoch, 4. Juni

11:00 - 13:30 Uhr abends ab 17 Uhr bis 19.30 Uhr **Schlachtschüsseessen**, Ort: Gasthaus Zucker, Oberbürg 7

Donnerstag, 5. Juni

14:00 - 17:00 Uhr **Bauernmarkt Dietfurt** - mit regionalen Produkten

17:00 - 18:30 Uhr Anmeldung bis 16 Uhr erforderlich! Wöchentliche **Stadtführung** für Urlaubsgäste und Interessierte

19:30 - 21:00 Uhr **Atemtankstelle**, Ort: Alcmona-Erlebnisdorf, am Ludwig-Donau-Main-Kanal. Bewusstes Atmen zur Stärkung von Körper, Geist und Seele über Atmen mit Bewegung, Vagusnerv-Übungen, Atemmeditationen.

Freitag, 6. Juni

18:00 - 19:00 Uhr ...(entfällt bei Regen) **QiGong** im Park, Ort: Franziskuspark, Dr.-Pröll-Weg, Dietfurt

Samstag, 7. Juni

10:00 - 15:00 Uhr **4-Pfoten-Wanderung** - Wolfsberggrunde, Treffpunkt: Dietfurt a.d.Altmühl, Parkplatz am Wolfsberg (St 2230 Dtf-Mühlbach), Station 16 des Archäologieparks Altmühltal. Mindestteilnehmer 5 Pers., passende Kleidung, festes Schuhwerk, evtl. Trekkingstöcke, Brotzeit für Mensch und Hund nicht vergessen. Hundekotbeutel sind Pflicht!

Sonntag, 8. Juni

09:00 Uhr **Sonntagsfrühstück** im Juni, Ort: BAY.CHI – Café & mehr, Hauptstraße 28, Dietfurt

Montag, 9. Juni (Pfingstmontag)

08:00 - 20:00 Uhr **Deutscher Mühlentag** - Altmühltaler Mühlenmuseum

Donnerstag, 12. Juni

14:00 - 17:00 Uhr **Bauernmarkt Dietfurt** - mit regionalen Produkten

17:00 - 18:30 Uhr Anmeldung bis 16 Uhr erforderlich! Wöchentliche **Stadtführung** für Urlaubsgäste und Interessierte

19:30 - 21:15 Uhr **Donnerstags-Preisschießen**, einmal monatlich an einem Donnerstag, Schützenheim der Schützengesellschaft St. Sebastian, Dietfurt. Teilnahmegebühr? Kostenlos!



Samstag, 14. und Sonntag, 15. Juni

08:00 - 09:00 Uhr **YOGA** im Freibad, Ort: 7-Täler-Panoramabad, Am Weinberg

Mittwoch, 18. Juni

19:30 - 23:00 Uhr **Dietfurter Musikantenstammtisch**, Ort: Gasthof „Zum Bräu-Toni“, Hauptstraße 4, Dietfurt

Donnerstag, 19. Juni

Frühschoppen nach der **Fronleichnamsprozession**, Ort: Schützenheim in der Grundschule, Schulweg 2, Dietfurt. Wir bitten zur besseren Planung um vorherige Anmeldung. 09:00 Uhr Feiertagsfrühstück an Fronleichnam, Ort: BAY. CHI – Café & mehr, Hauptstraße 28, Dietfurt

Freitag, 20. Juni

18:00 Uhr Dauer ca. 1,5 Std. **Immaterielles Kulturerbe**: Nur einmal gibt's in Deutschland ein Bayrisch China-Reich, Treffpunkt: Dietfurt a.d.Altmühl, Chinesenbrunnen am Rathaus

21. - 22. Juni

BAYRISCH-CHINESISCHER SOMMER 2025 "Der Charme zweier Welten"- 14. Bayrisch-Chinesischer Sommer

Samstag, 21.+Montag, 23. Juni

Kirchweih Grögling, Bewirtung nur am Kirchweihsamstag, 21.06. ab 19 Uhr und am Kirchweihmontag, 23.06. ab 18 Uhr im Dorfhaus

Mittwoch, 25. Juni

11:00 - 13:30 Uhr abends ab 17 Uhr bis 19.30 Uhr, **Schlachtschüsseessen**, Ort: Gasthaus Zucker, Oberbürg 7

Donnerstag, 26. Juni

14:00 - 17:00 Uhr **Bauernmarkt Dietfurt** - mit regionalen Produkten

17:00 - 18:30 Uhr Anmeldung bis 16 Uhr erforderlich! Wöchentliche **Stadtführung** für Urlaubsgäste und Interessierte

18:45 - 19:45 Uhr **QiGong** mit den chinesischen Meistern

Freitag, 27. Juni

18:00 - 20:00 Uhr **Nachtausleihe** in der Stadtbücherei, 16.05.25, 27.06.25, 18.07.25

Samstag, 28. Juni

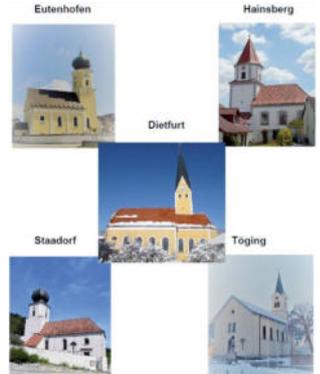
Jubiläumsfeier 75 Jahre Sportangler Dietfurt e.V.

17:00 - 21:00 Uhr **Sommer-Sonnwendfeuer**, Ort: 7-Täler-Panoramabad, Am Weinberg, Dietfurt, Veranstalter: Kolpingfamilie Dietfurt

Kath./Evang. Kirchennachrichten

„Alles neu macht der Mai“ – Gemütlicher Infoabend des Pfarrverbandes

Die Pfarrgemeinderäte des Pfarrverbandes laden herzlich zur musikalisch gestalteten Maiandacht am Samstag, den 31. Mai 2025 um 18.00 Uhr in der Pfarrkirche Dietfurt ein. Im Anschluss daran findet ein gemütlicher Infoabend im Karl-Strehle-Pfarrheim statt. Es werden Auszüge aus dem erarbeiteten Pastorkonzept vorgestellt, die Perspektiven zur geplanten Ausrichtung der Pfarreien in den nächsten Jahren aufzeigen. Freuen Sie sich zudem auf leckere Speisen vom Grill und umrahmende musikalische Beiträge von örtlichen Musikanten.



Bildquelle: Pfarrei Dietfurt

Herzliche Einladung zu den Schülermessen um 16.00 Uhr in der Stadtpfarrkirche:

Mi, den 21.5.25: Ihr seid das Salz der Erde

Mi, den 4.6.25: Bonifatius – der Apostel Deutschlands

Mi, den 25.6.25: Johannes bereitet den Weg des Herrn

Ab Juli ist für die Schülermesse Sommerpause bis Mi, den 24.9.25. **Herzliche Einladung** zu den Kinderkirchen parallel zum Sonntagsgottesdienst. Alle Kinder sind herzlich eingeladen – ob mit oder ohne Begleitung. Gegen Ende erfolgt zum Segen ein Einzug in die jeweilige Kirche.

So., den 25.5.25, 10.15 Uhr in der Töginger Bücherei, **So., den 1.6.25**, 10.00 Uhr im Dietfurter Pfarrheim, Thema: Christi Himmelfahrt – „Ich bin bei euch alle Tage.“

Evangelische Jugend im Dekanatsbezirk Neumarkt

Dekanatskindertag am 28. Juni für 6 – 12-Jährige in Allersberg

Kinder-Sommerfreizeit f. 9 - 12-Jährige von 01. – 06. September in Grafenbuch bei Lauterhofen. Infos u. Anmeldungen: Tel.: 09181/46256-114, E-Mail: ej.dekanat-neumarkt@elkb.de, www.ejdnm.de; https://instagram/ej_dekanat_neumarkt?igshid=5one0euv1130

JETZT NOCH
BAFA-ZUSCHUSS
FÜR IHRE
RENOVIERUNG SICHERN

EIBNER REGNATH
PERFORMANCE TEAM

HAUSTÜREN

DACHFLÄCHENFENSTER

RAFFSTOREN & ROLLLÄDEN

FENSTER

-KUNSTSTOFF

-ALUMINIUM

-HOLZ-ALU

INSEKTENSCHUTZ

WWW.EIBNER-REGNATH.DE

INDUSTRIEPARK ERASBACH B2 · 92334 BERCHING · TELEFON: 08462 / 9424 - 0



Pollinger
IHR AUTOHAUS

Ihr -Partner
in der Region
seit 1957

**Pfote hoch,
wenn du unser
neuer Kollege
bist!** 

Kfz-Mechatroniker/in
(m/w/d)
www.autohaus-pollinger.de


Bau- u. Möbel-Schreinerei
Küchenstudio



Josef Bärthl GmbH
Reymotusstraße 6
92334 Berching-Holnstein
Telefon 08460 322
E-Mail info@schreinerei-baertl.de
www.schreinerei-baertl.de

HÖRBERATUNG | HÖRSYSTEME | HÖRSCHUTZ

PHONAK
life is on

A Sonova brand

**DAS ERSTE HÖRSYSTEM
MIT EIGENER KÜNST-
LICHER INTELLIGENZ**



Phonak Audeo™ R Infinio

FÜR BESTES HÖREN UND VERSTEHEN



DAS HÖRHAUS

FILIALE DIETFURT | Hauptstr. 11

✉ dietfurt@das-hoerhaus.de

Mo-Do 9-13 | 14-18 h, Fr 9-13 h

☎ 08464 6424988

FILIALE BEILNGRIES | Hauptstr. 32

✉ beilngries@das-hoerhaus.de

Mo bis Fr 9-13 | 14-18 h

☎ 08461 9455

ÜBER 30-MAL IN IHRER REGION

WWW.DAS-HOERHAUS.DE



VHS Beilngries

Z-1402 Intensiv-Fototag - klick & go! Sa., 24.05.2025, 09 - 17 Uhr, 1x
 Z-4001 NEU - Zucker - essentieller Energiespender oder gesundheitsschädlich? Mo., 23.06.2025, 19 - 20 Uhr, 1x
 Z-4306G Schwangerschaftsyoga - präsent oder online, Do., 26.06.2025, 18:00 - 19:15 Uhr, 5x
 Z-4512D Gesunder Rücken, Mo., 26.05.2025, 18 - 19 Uhr, 6x
 Z-5408 Vollwertig unterwegs mit süßen Leckereien - für große und kleine Leute, Mo., 30.06.2025, 18:00 - 21:30 Uhr, 1x
 Z-7566 Vatertagsbasteln mit Anika für Kinder von 4 - 7 Jahren, Fr., 23.05.25, 15 - 17 Uhr, 1x
 Z-7635A Skateboard-Kurs bzw. Stunt-Scooter-Kurs für Fortgeschr. - Kinder v. 4 - 8 J., Fr., 27.06.25, 15:00 - 17:15 Uhr, 1x
 Z-7636A Skateboard-Kurs bzw. Stunt-Scooter-Kurs für Fortgeschr. - Kinder v. 8-16 J., Sa., 28.06.25, 15:00 - 17:15 Uhr, 1x
 Z-7650C Musik erleben für Kinder von 3 bis 4,5 Jahren, Di., 24.06.2025, 16:30 - 17:15 Uhr, 6x
 Weitere Kurse u. Vorträge finden Sie auf der Homepage.

Sonstiges

Einladung zum Tag der offenen Tür

Am Sonntag, den 1.6.2025 von 13 - 18 Uhr im Haus Werdenfels mit Führungen, Workshops, Vorträgen, Kinderprogramm, Snacks und Getränken. www.haus-werdenfels.de

Jehovas Zeugen laden zu folgenden öffentlichen Vorträgen ein

So. 25.05.25, Thema: „Wirst du für die wahre Anbetung einstehen?“
 So. 1.06.25, Thema: „Können wir ewig leben? Wenn ja, wie?“
 So. 8.06.25, Thema: „Was das Reich Gottes schon heute für uns tut“

So. 15.06.25, Thema: „Was bringt mir ein gut geschultes Gewissen?“
 Die Vorträge finden jeweils um 9.30 Uhr im Königreichssaal Beilngries, Drosselstr. 8 statt.

Private Anzeigen

Biete Gesangs- u. Klavierunterricht einzeln und als Workshops - Rock - Pop - Jazz - Musical - Klassik, Infos unter: www.katrinschweiger.de

3 Zimmer DG-Wohnung, Küche (+Einbauküche), Bad, ca. 70 m², in Dietfurt ab sofort **zu vermieten**. Tel.: 08464/750 oder 1409

Fischerjahreskarten für Privatgewässer an der Altmühl Nähe Beilngries **zu vergeben**. 0171/4638291

Autovermietung Achatz Paulushofen; Tel.: 08461/444, PKWs ab 39 EUR pro Tag, Kastenwagen ab 69 EUR pro Tag, Personentransporter (9 Sitzplätze) ab 89 EUR pro Tag
 Die Legetrike-Stramplerin aus dem Altmühltal trennt sich von einem **HP-Scorpion Liegetrike 20 Zoll-Bereifung**. Regelmäßiger Fachhändler-Kundendienst garantiert. Preis VB. Handy: 01512/8867361

1 Zimmer Apartment möbliert (ca. 24 qm) incl. Küchenzeile, Dusche u. Stellplatz ab sofort **zu vermieten**. Tel.: 08464/375

Suchen Haushaltshilfe in Dietfurt für 4 Stunden alle 2 Wochen. Tel.: 08464/452

Privatanzeigen können unter www.fuchsdruck.de aufgegeben werden

SOMMER SHOPPEN

BEI MODEHAUS GÖTZ

Entdecken Sie jetzt die neuen
Frühjahr/Sommer-Kollektionen!



DIETFURT · KELHEIM · BEILNGRIES

GÖTZ
 MODE. GENUSS. ERLEBNIS



NEU
**ANLASSMODE
 FÜR SIE & IHN**

Jetzt entdecken!

modehaus_goetz

Goetz.Modehaus

Hauptstr. 30/92345 Dietfurt · www.goetzmode.de



Altmannstein | Beilngries | Berching | Breitenbrunn | Denkendorf | Dietfurt
Greding | Kinding | Kipfenberg | Mindelstetten | Titting | Walting

www.altmuehl-jura.de

Aktuelles aus der Region



REGIONALMANAGEMENT

Bürgerbefragung zum Wohnen in der Region Altmühl-Jura - Jetzt mitmachen!



Wie wollen die Menschen in den zwölf Gemeinden der Region Altmühl-Jura in Zukunft wohnen? Auf Ihre Meinung kommt es an! Ihre Teilnahme hilft uns bei der Aufgabe, unsere Region als attraktiven und zukunftsfähigen Wohnstandort weiterzuentwickeln und sicherzustellen, dass Ihre Vorstellungen und

Bedürfnisse bei der Planung berücksichtigt werden. Machen Sie mit bei unserer **Online-Umfrage** und teilen Sie uns Ihre **Wohnraumbedürfnisse** und **Wünsche** mit. Alternativ sind Fragebögen in Papierform in den Rathäusern erhältlich. Die Umfrage ist noch bis **Ende Mai** geöffnet. Wir freuen uns über Ihre Unterstützung und bedanken uns im Voraus für Ihre Zeit und Ihre wertvollen Beiträge. Bei Rückfragen können Sie sich gerne an uns wenden.



Offizieller Auftakt des Aktionsmonats „Unsere Region in Aktion“ in Kipfenberg

Am Sonntag, den 27. April fand die Auftaktveranstaltung des Aktionsmonats „Unsere Region in Aktion“ statt. Vertreterinnen und Vertreter der Organisatoren, Veranstalter, die Bürgermeister der Altmühl-Jura-Region sowie das Team der Geschäftsstelle kamen hierzu im Kipfenberger Forstamt zusammen.



© Monika Dintner

Nach den Grußworten von Herrn Brigl (Geschäftsführer Altmühl-Jura GmbH) und Herrn Haberer (Forstbetriebsleiter Kipfenberg und Gastgeber) stellten die vier beteiligten Gemeinden ihre geplanten Aktionen im Rahmen der Initiative vor. Im Anschluss an die Vorstellung der Projekte hatten die Teilneh-

menden die Möglichkeit zum persönlichen Austausch. Direkt im Anschluss daran startete die erste Veranstaltung: die „Rote-Rucksack-Entdeckertour“ unter Leitung von Herrn Haberer. Im gesamten Mai finden noch zahlreiche Veranstaltungen in den vier Gemeinden statt.

LAG-MANAGEMENT

LEADER-Förderzusage für Limesturm Kipfenberg



© H.-P. Gabler

Beinahe ein Jahr wartete der Kipfenberger Tourismusverein auf den LEADER-Förderbescheid - nun kann es endlich losgehen: Für die Inwertsetzung des Limeswachturms, durch die unter anderem die umlaufende Balustrade wieder zugänglich wird, sind gut 21.200 Euro Fördermittel in Aussicht gestellt. Durch den Blick von oben kann man die im Boden schlummernden Limesreste deutlich erkennen. Von der Aussichtsplattform aus sieht man das Original-Fundament eines einstigen Limessteinturmes, den nachgebauten Palisadenzaun und sogar bis ins Tal zum Römerkastell Böhming. An keiner anderen Stelle entlang des 550 km langen UNESCO-Welterbe Limes kann man alle Ausbauphasen der ehemaligen Befestigungsanlagen und ein römisches Kastell auf einen Blick haben.

„Spielplatz am Bürgerturm“ in Beilngries



Zum Beginn der Osterferien wurde der „Spielplatz am Bürgerturm“, gelegen zwischen dem Beilngrieser Sulzpark und dem Schattenhofer-Biergarten, seiner Bestimmung übergeben. Die Brauerei Schattenhofer erhält für den öffentlich zugänglichen Spielplatz eine LEADER-Förderung von knapp 30.000 €.



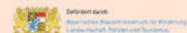
Herausgeber: Altmühl-Jura
Am Ludwigskanal 2, 92339 Beilngries
Tel. 08461/606355-0, info@altmuehl-jura.de



Das Regionalmanagement der Altmühl-Jura GmbH wird gefördert durch das Bayerische Staatsministerium für Wirtschaft, Landesentwicklung und Energie.



Ko-finanziert von der Europäischen Union



Das LAG-Management des Altmühl-Jura e. V. ist ein im Rahmen des GAP-Strategieplans Deutschland 2023-2027 gefördertes LEADER-Projekt im Freistaat Bayern.



OPTIK RÖHLICH



Egal ob beim Radfahren, Joggen oder Outdoor-Sport – mit den Sonnenbrillen von Rudy Project behältst du immer den Durchblick! Sie bieten exzellenten UV-Schutz und sorgen für klare Sicht, selbst bei schwierigen Lichtverhältnissen.



SPORTLICH UND STARK!

Perfekt für Radfahren, Joggen und mehr.



Dank der individuellen Verglasung kannst du deine Brille ganz nach deinen Sehbedürfnissen anpassen – perfekt für alle, die sowohl Sport als auch Sehkorrekturen kombinieren möchten.

Hol dir deine Sportbrille und erlebe deinen Outdoor-Spaß ohne Einschränkungen!



DIREKT TERMIN
BUCHEN



Hauptstraße 10,
Dietfurt



08464 / 60 50 50



optik-roehlich.de